



สถาบัน
วิจัยสภาวะแวดล้อม
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

การศึกษาของงาน สานที่สืบละละกัวต
การ เปลี่ยนแปล ภา กษณิกและชีวเคมี
ในทณ งานโร งานถ่านไฟฉาย

ย
๖๖ 15
๐๐๓๕๙

รายงานการวิจัย

เรื่อง



การศึกษายของแมงกานีสและตะกั่วต่อการเปลี่ยนแปลง
ทางคลินิกและชีวเคมีในคนงานโรงงานถ่านไฟฉาย

ทุนวิจัยสถาบันสภาวะแวดล้อม

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประจำปี ๒๕๒๕

ผู้วิจัย

ปิยะรัตน์ โทสโชวงศ์

ชนิษฐ์ บุรณศิริ

ประภา เลาหไพฑูย์

จวงจันทร์ ชัยชวงค์

ช เพิ่มสุข เพ็ชฎไพศิษฎ์

เมษายน ๒๕๒๖



กิตติกรรมประกาศ	
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ก-ข
บทคัดย่อภาษาไทย	ก-ง
บทนำ	1
วัตถุประสงค์	3
วิธีดำเนินการ	3-4
วิธีวิเคราะห์ทางชีวเคมีและ hematology	5-6
ผลของการดำเนินงาน	
ผลทางคานความผิดปกติในการทำงานและสวัสดิการของโรงงาน	7-9
ผลการตรวจสุขภาพร่างกายของคนงานโรงงานถ่านไฟฉายแสงฟ้า	9-20
ผลของการตรวจสอบฮีโมโกลบินและเม็ดเลือด	21-34
ผลของการตรวจทางชีวเคมีในเลือดและปัสสาวะ	35-52
สรุปและวิจารณ์	
ผลการตรวจสุขภาพและร่างกาย	53-55
ผลการตรวจสอบฮีโมโกลบินและเม็ดเลือด	56-57
ผลของการตรวจสอบทางชีวเคมี	58-59
อ้างอิง	60-63

เลขหมู่ กค
 กค 15
 เลขทะเบียน 003859
 วัน.เดือน.ปี 29/4/30

กิติกรรมประกาศ

คณะผู้วิจัยขอขอบพระคุณ



1. น.พ. วิชัย โปษยะจินดา และ ดร. พิชิต โทสุโขวงศ์ ที่ช่วยชี้แนะและให้คำปรึกษา ในการทำรายงานครั้งนี้
 2. พ.ญ. สาร์วดี สุทธิสีสังข์ และ น.พ. สุรินทร์ ชัยธรางค์ ที่ให้ความร่วมมือในการตรวจสุขภาพและอนามัยคนงาน
 3. พ.ญ. มาศมุกรอง โปษยะจินดา ซึ่งได้กรุณาช่วยทำการศึกษาเกี่ยวกับ red cell survival และ ferrokinetic study
 4. เจ้าหน้าที่วิทยาศาสตร์และคนงานในภาควิชาชีวเคมี ที่ให้ความร่วมมือทำให้การวิจัยครั้งนี้ดำเนินไปด้วยดี และขอขอบคุณ คุณสุมาลัย ผ่องยิ่ง ที่ให้ความร่วมมือในการวิเคราะห์หาค่าทางชีวเคมีและข้อมูลบางส่วน รวมทั้งคุณกาญจนา เภาวสุต ที่ได้กรุณาพิมพ์รายงานนี้
 5. หัวหน้าภาควิชาชีวเคมีและสรีรวิทยา ที่กรุณาให้ใช้สถานที่และให้การสนับสนุนในการทำวิจัยนี้
 6. ผู้จัดการโรงงานด้านไฟฟ้าและคุณเสริมสุข โทณะวณิก ที่ให้ความร่วมมือและอำนวยความสะดวกในการวิจัยนี้
- ท้ายนี้ขอขอบพระคุณผู้อำนวยการสถาบันวิจัยสภาวะแวดล้อม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ให้ทุนสนับสนุนการวิจัยนี้ให้ลุล่วงไปด้วยดี

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Project Title : The effect of manganese and lead on clinical and biochemical finding in dry battery workers

Name of the Investigators : Piyaratana Tosukhowong, Kanit Buranasiri, Prapa Loahapaibul, Chuangchan Chaitachwong and C. Permsuk Pechyapaisit

Year : April, 1983

Abstract

Workers in dry-cell battery plant were exposed to manganese and some lead. Health status of 147 workers were studied by history taking, physical, hematological and biochemical examination. These workers were 95% female, 18 - 60 years of age.

Abnormal physical findings were pale conjunctiva, exaggerated reflex responses, high blood pressure and skin diseases, with history of headache, rheumatism, respiratory, gastrointestinal and some other symptoms. The most common symptom was headache which was found in 38.5% of total workers. The next common findings were anemic (27.4%), gastrointestinal (21.5%), neurological (20.7%) and rheumatism (20%).

The blood levels of manganese were 1-5.99 $\mu\text{g}\%$ with the mean of 2.9 $\mu\text{g}\%$. The mean level of nonexposed control was 0.87 $\mu\text{g}\%$. Abnormally high level $> 4 \mu\text{g}\%$ was found in 15%. The range of blood lead level was 1-50 $\mu\text{g}\%$ ($\bar{X} = 17.95$). Higher than normal ($> 40 \mu\text{g}\%$) was found in 3%.

Symptoms of diseases and abnormal physical findings were equally distributed among the high and the low blood manganese and lead-workers.

Hemoglobin concentration and red cell morphology were studied. Thirty three percent of workers had low hemoglobin concentration (< 12 g%) and 36.8% of these had high blood manganese ($> 4 \mu$ g%). Although workers with normal blood manganese levels also had low hemoglobin but the incidence was lower. Abnormality of red blood cell included target cell, burr cell, size, shape and basophilic stippling. Abnormal in any one of these (more than 1+) was found in 25%, 47% of which had blood manganese higher than 4μ g%. Workers with high blood lead level had no abnormal red cells. It may be concluded that low hemoglobin and abnormal red cell morphology may have some relation to the level of manganese exposure.

Serum enzyme concentration was determined on cholinesterase, SGOT, SGPT and alkaline phosphatase with 11.56%, 2.2% & 7.4% abnormal activities respectively.

Blood chemistry study of total protein, albumin, urea, uric acid and serum iron was found 10.2%, 8.1%, 4.7%, 3.4% and 5.4% abnormal in concentration but with no relation to blood manganese and/or lead levels. Comparison of blood manganese and lead levels to the abnormal findings had been discussed.



ชื่อโครงการวิจัย : การศึกษาผลของแมงกานีสและตะกั่วต่อการเปลี่ยนแปลงทางคลินิก และชีวเคมีในคนงานโรงงานถ่านไฟฉาย

ชื่อผู้วิจัย : บิษะรักษ์ โทสุโขวงศ์, ชนิษฐา บุรณศิริ, ประภา เลขาไพบลีย์, จวงจันทร์ ชัยธวัชวงศ์, ช เพิ่มสุข เพ็ชฎไพศณิก

เดือนและปีที่ทำการวิจัยเสร็จ : เมษายน ๒๕๒๖

คนงานที่ทำงานในโรงงานถ่านไฟฉายมีโอกาสสัมผัสกับแมงกานีสและตะกั่ว จึงได้ศึกษาสุขภาพของคนงานทำถ่านไฟฉาย ๑๔๗ คน ซึ่ง ๘๕% เป็นหญิง มีอายุระหว่าง ๑๘-๖๐ ปี พบว่ามีเปลือกตาซีด ปฏิกริยาตอบสนองทางประสาทไว ความดันเลือดสูง มีอาการทางระบบทางเดินหายใจและทางเดินอาหาร มีโรคผิวหนัง ปวดข้อ ปวดหัวและอาการอื่น ๆ อาการอย่างใดอย่างหนึ่งมีพบในคนงาน ๘๕% อาการที่พบบ่อยที่สุดคือ ปวดหัว ๓๔.๕% รองลงมาคือซีด ๒๗.๔% อาการทางเดินอาหาร ๒๑.๘% อาการทางประสาท ๒๐.๓% ปวดข้อ ๒๐% และอาการอื่น ๆ ที่พบน้อย

ผลการตรวจระดับแมงกานีสในเลือดพบว่ามีความระหว่าง 1-5.99 $\mu\text{g}\%$ ค่าเฉลี่ย 2.9 $\mu\text{g}\%$ สูงกว่าในกลุ่มควบคุมซึ่งมีค่าเฉลี่ย 0.87 $\mu\text{g}\%$ และกลุ่มที่มีระดับสูงเกินปกติ ($> 4 \mu\text{g}\%$) พบได้ ๑๕% ส่วนระดับตะกั่วในเลือดมีความระหว่าง 1-50 $\mu\text{g}\%$ ค่าเฉลี่ย ๑๗.๘๕% ค่าสูงกว่าปกติ ($> 40 \mu\text{g}\%$) พบ ๓% อาการต่าง ๆ พบได้ในกลุ่มคนงานที่มีระดับตะกั่วและหรือแมงกานีสว่าพอ ๆ กับกลุ่มที่มีระดับสูง

การศึกษาฮีโมโกลบินและรูปลักษณะของเม็ดเลือดแดง พบว่าคนงานที่มีค่าฮีโมโกลบินต่ำกว่าปกติ ($< 12 \text{ g}\%$) มี ๓% และในจำนวนนี้มีระดับแมงกานีสสูงรวมด้วย ๑๖.๕% ส่วนคนงานที่มีค่าแมงกานีสปกติจะพบเปอร์เซ็นต์การผิดปกติของฮีโมโกลบินน้อยลงตามไปด้วย ลักษณะของเม็ดเลือดแดงผิดปกติเกิน +1 ขึ้นไป ซึ่งได้แก่ target cell, burr cell, size, shape และ basophilic stippling อย่างใดอย่างหนึ่ง พบได้ในคนงาน ๒๕% และในจำนวนนี้ ๔๓% มีค่าแมงกานีสสูงเกิน 4 $\mu\text{g}\%$ ส่วนกลุ่มที่มีค่าตะกั่วสูงไม่พบการเปลี่ยนแปลง แสดงว่าค่าฮีโมโกลบินต่ำและลักษณะผิดปกติของเม็ดเลือดแดงอาจมีความสัมพันธ์กับระดับแมงกานีสในเลือด

เมื่อศึกษาเอ็นไซม์ในเลือดพบว่ามีความผิดปกติของ cholinesterase, SGOT, SGPT และ alkaline phosphatase ในคนงาน ๑๑.๕๖%, ๒%, ๒% และ ๓.๕% ตามลำดับ และ ระดับสารในเลือดคือ total protein, albumin, urea, uric acid และ serum iron ผิดปกติ ๑๐.๒%, ๘.๑%, ๕.๗%, ๓.๕% และ ๕.๕% ส่วน creatinine ปกติ ไม่พบความสัมพันธ์ระหว่างระดับแมงกานีสและตะกั่ว ต่อการเปลี่ยนแปลงทางชีวเคมีที่ศึกษาทั้งหมด คณะผู้รายงานได้ วิจารณ์การหัยมยกเอาระดับแมงกานีสและตะกั่วในเลือดมาเปรียบเทียบกับความผิดปกติที่เกิดจากการ สัมผัสสารเหล่านี้



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

การศึกษายของแวมกานีสและกะกัวตอการ เป็ลี่ยนเปลืองทางคลีนิกและชีวเคมีในคนงาน

โรงงานถ่านไฟฉาย



บทนำ

เรื่องของโรคพิษแวมกานีสและกะกัวเป็นที่น่าสนใจของนักวิจัยในเมืองไทยมากพอสมควร มีผู้รายงานการแพ้พิษกะกัวจากการได้รับกะกัวโดยตรง โดยรู้เท่าไม่ถึงการทำให้เกิดพิษของกะกัวทาง สมองขึ้น (๑, ๒) การเผาเปลือกแมคเตอร์ เป็นเชื้อเพลิงในครัวเรือน (๓) ในต่างประเทศมีรายงาน เกี่ยวกับการแพ้พิษกะกัวหรือแวมกานีสของบุคคลากรในโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง กับกะกัวและแวมกานีส เช่น คนงานในแผนกต่าง ๆ ของโรงงานแมคเตอร์ในสวีเดน (๔) คนงาน ในโรงงานที่เกี่ยวข้องกับการผลิตสารเคมีที่มีกะกัวในสหรัฐอเมริกา (๕) คนงานในโรงงานประกอบ รถยนต์ในเคนมารค (๖) และคนงานในโรงงานถ่านไฟฉายที่กรุงโคโร (๗) ในเมืองไทยมีรายงาน ของการแพ้พิษแวมกานีสของคนงาน ๔๑ คนในโรงงานถ่านไฟฉายแห่งหนึ่งซึ่งทำให้ร่างกายเป็นอัม- พาท (๘) และรายงานการศึกษาอันตรายจากแวมกานีสในโรงงานต่าง ๆ ของกองชีวอนามัย พม อการนิศปกติ ๕๐ - ๗๐% ของคนงานที่ตรวจสุขภาพ (๙) เป็นต้น

รายงานการศึกษาเกี่ยวกับพิษของกะกัวต่อร่างกายของมนุษย์หรือผู้ประกอบอาชีพที่เกี่ยวข้อง กับการใช้กะกัวมีมาก ความรู้ทางด้านเมตาบอลิซึมและผลที่เกิดจากพิษของกะกัวต่อการ เป็ลี่ยน- เปลืองของระบบต่าง ๆ ในร่างกาย บางระบบสามารถอธิบายได้ในปัจจุบัน เช่น ผลของกะกัวต่อ ระบบเลือด (Haematopoietic system) หรือผลของกะกัวต่อระบบประสาท (Neurolo- gical system) เป็นต้น และขณะนี้กำลังมีผู้ศึกษาถึงผลของกะกัวต่อความผิดปกติของ โกร โมโซม (๑๐, ๑๑) แต่การศึกษาเกี่ยวกับพิษของแวมกานีสในคนงานหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้แวมกานีสมี น้อยมาก ส่วนใหญ่มีแต่รายงานพิษของแวมกานีสที่เกิดขึ้นในคนที่ได้รับแวมกานีสสูง ซึ่งจะไปทำลาย ระบบประสาทส่วนกลางก่อให้เกิดอัมพาทในที่สุด (๘, ๑๒)

ปัจจุบันในเมืองไทยมีอุตสาหกรรมเกี่ยวข้องกับการใช้กะกัวและแวมกานีสอยู่มาก เช่น โรงงานผลิตถ่านไฟฉาย โรงงานฟอกหนัง โรงงานหลอมหล่อเหล็กเหนียว โรงงานหลอมแผ่น กะกัวจากหม้อ แมคเตอร์ที่เสีย โรงงานประกอบรถยนต์ โรงงานผลิตสีทาบ้าน โรงงานยาง- รถยนต์ โรงงานพิมพ์ เป็นต้น บุคลากรที่เกี่ยวข้องโดยตรง เช่น คนงานในโรงงานเหล่านี้และ ประชาชนที่อยู่ใกล้โรงงานย่อมมีโอกาสได้รับสารเหล่านี้เข้าสู่ร่างกาย

การวัดระดับของตะกั่วและแมงกานีสในเลือด ปัสสาวะ หรือเส้นผม เป็นวิธีการตรวจหาผู้สัมผัสตะกั่วหรือแมงกานีส เขาสุรางค์กรมฉนวนเพียงใจ ได้มีการกำหนดความระคายปฏิกิริยาของตะกั่วในเลือด $10 - 25 \mu\text{g}\%$ (๑๓) แต่ไม่มีนิยามกำหนดค่าปฏิกิริยาของตะกั่วในปัสสาวะ และระคายปฏิกิริยาแมงกานีสในเลือด $< 2 \mu\text{g}\%$ และในปัสสาวะ $< 2 \mu\text{g}/\text{L}$ (๑๔, ๑๕)

ระดับที่ก่อให้เกิดอาการผิดปกติหรือเกิดการแพ้พิษของตะกั่วมีหลายระดับ แต่ระดับที่คณะกรรมการที่เกี่ยวข้องของการเฝ้าระวังโรคของผู้ได้รับโลหะหนักในรายงานของ WHO 1980 รายงานไว้ คือระดับตะกั่วในเลือดคือ $50 \mu\text{g}\%$ จะก่อให้เกิดความผิดปกติของระบบเลือดและระบบประสาทขึ้น (๑๖) ระดับของแมงกานีสที่ก่อให้เกิดพิษต่อระบบประสาท $11 \mu\text{g}\%$ (๑๗) และพบว่าระดับแมงกานีสในปัสสาวะของคนงาน $8 \mu\text{g}/\text{L}$ ในขณะที่มีแมงกานีสในอากาศ $5 \text{ mg}/\text{m}^3$ จะทำให้เกิดอาการผิดปกติทางระบบประสาทในคนงานของโรงงานผลิต ferromanganese สูง (๑๘)

การใช้ระดับแมงกานีสเป็นข้อวินิจฉัยมีปัญหาคือสองประการ คือ

ประการที่หนึ่ง แมงกานีสเข้าสู่ร่างกายได้หลายทาง เช่น ทางปาก ทางระบบหายใจ และทางผิวหนัง ยังไม่เป็นที่ทราบแน่ชัดว่าเมื่อเข้าสู่ร่างกายทางทิศทางการกระจายไปสู่ส่วนต่าง ๆ ของร่างกายเหมือนกันหรือไม่ ถ้าหากมีการกระจายไม่เหมือนกัน การกำหนดระดับที่ปลอดภัยจึงอาจผิดพลาดได้

ประการที่สอง ระดับผิดปกติทางการแพทย์ เป็นระดับที่สูงจนมีอาการที่เห็นได้ชัด ปัญหาอีกข้อหนึ่งที่ใคร่มีสารเหล่านี้จำนวนน้อยแต่เป็นเวลานานจะมีการสะสม และมีความผิดปกติหรือไม่

การศึกษาครั้งนี้เป็นการหาความสัมพันธ์ของระดับตะกั่วและแมงกานีสกับอาการผิดปกติของสุขภาพร่างกายของคนงาน และการเปลี่ยนแปลงทางชีวเคมีต่าง ๆ ในเลือด เพื่อใช้ในการวินิจฉัย และเพื่อหา early signs ของพิษของแมงกานีสหรือตะกั่วสำหรับใช้บอกอันตรายเมื่อตรวจพบ และหาอาการผิดปกติของคนที่ได้รับสารเหล่านี้ในระยะยาวนานเป็นประการสุดท้าย

๒. วัตถุประสงค์ของการวิจัย

๑. เพื่อศึกษาหาความสัมพันธ์ของระดับตะกั่วและแมงกานีสกับอาการผิดปกติของลมไซในโรงงานถ่านไฟฉายซึ่งเกี่ยวข้องกับการใช้ตะกั่วและแมงกานีส

๒. เพื่อหาความสัมพันธ์ของระดับตะกั่วและแมงกานีสกับสารเคมีต่าง ๆ ในเลือด เพื่อช่วยในการหาสาเหตุของโรคได้เร็วขึ้น

๓. เพื่อหา early signs หรือ clinical diagnostic parameters ที่จะเป็นตัวบ่งชี้ว่าแพทย์ของแมงกานีส เพื่อให้การวินิจฉัยหรือป้องกันไม่ให้เกิดการแพ้พิษของโลหะนี้ในคนงานของโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ ไคสกวักและเนนอน

๓. วิธีดำเนินการ

๓.๑ ทางสถาบันสภาวะแวดล้อมจุฬาฯ ได้ทำการคัดเลือกและติดต่อบริษัทโรงงานถ่านไฟฉายขนาดใหญ่ ๑ โรงงาน ชื่อโรงงานถ่านไฟฉายแสงฟ้า โดยคณะผู้วิจัยได้ไปสำรวจโรงงาน เพื่อศึกษาลักษณะงานและสภาพแวดล้อมโดยทั่ว ๆ ไปของโรงงาน และติดต่อบริษัทตรวจสอบสุขภาพของคนงานและเก็บเลือดเท่าที่ทางโรงงานจะจัดให้

๓.๒ เตรียมแบบตรวจสอบสุขภาพอนามัยทั่ว ๆ ไป พร้อมกับประวัติและอายุการทำงาน และจัดแพทย์ใหม่จำนวนมากพอที่จะตรวจร่างกายและซักประวัติ เพื่อคัดกรองอาการของโรคที่อาจเกี่ยวข้องกับอาการแพ้พิษแมงกานีสและตะกั่วได้

๓.๓ เตรียมหลอดเก็บเลือด, สารกันเลือดแข็ง, ซีโรลค์, ขวดเก็บปัสสาวะ และเครื่องมือแพทย์

๓.๔ เตรียมน้ำยาที่ใช้ตรวจสารเคมีในเลือดและปัสสาวะ พร้อมกับ standardized ไข่เปรียบ

๔. วิธีการและขั้นตอนในการปฏิบัติการ

แพทย์และผู้ร่วมวิจัยออกตรวจสอบสุขภาพเก็บเลือด และปัสสาวะจากคนงานของโรงงานแห่งนี้ในวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๒๕

๔.๑ ตรวจร่างกายและซักประวัติคนงาน แพทย์ได้ซักประวัติการทำงานและประวัติของสุขภาพอนามัยทั่ว ๆ ไป ไคสกวัก การซักถามโรคที่เป็นประจำในคนงานแต่ละคน ประวัติการทำงาน

อายุ จำนวนปีที่ทำงาน การย้ายแผนก และตรวจร่างกายทั่ว ๆ ไป เช่น ตรวจวัดความดันเลือด อัตรากาจรเต้นของหัวใจ การหายใจ ผิวหนัง และควมมีเปลือกตาขึ้นหรือไม่ ตรวจเกี่ยวกับระบบทางเดินหายใจ ไหลเวียนเลือด ทางเดินอาหาร รวมทั้งระบบประสาทโดยตรวจความไวของปฏิกิริยาการตอบสนองอัตโนมัติ (Reflexes) เป็นต้น

๔.๒ เก็บเลือดและปัสสาวะเพื่อวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการ

๔.๒.๑ ผู้วิจัยและคณะทำการเจาะเลือดคนงานส่วนที่ใดตรวจร่างกายโดยแพทย์เรียบร้อยแล้ว โดยแบ่งเลือดส่วนหนึ่งให้ผู้วิจัยอีกกลุ่มหนึ่งจากสถานีทำการวิเคราะห์หาปริมาณความเข้มข้นของแมงกานีส ตะกั่ว และสังกะสี ส่วนที่เหลือนำมาวิเคราะห์เม็ดเลือด และสารเคมีต่าง ๆ ในเลือดที่ห้องปฏิบัติการ ภาควิชาชีวเคมี คณะแพทยศาสตร์ ร.พ. จุฬาฯ

๔.๒.๒ แจกขวดเก็บปัสสาวะ ๒๔ ชั่วโมง แกกแจกจ่ายเพื่อให้เก็บในวันต่อมา พร้อมทั้งอธิบายวิธีเก็บ และเขียนวิธีเก็บไว้ที่ข้างขวด เพื่อนำไปหาค่าของแมงกานีส ตะกั่ว และสารเคมีต่าง ๆ ต่อไป

๔.๓ นำข้อมูลต่าง ๆ มาวิเคราะห์ เมื่อพบความผิดปกติที่เกี่ยวข้องกับสุขภาพอนามัยหรือผลการตรวจเม็ดเลือด หรือสารเคมีในเลือดในคนงานจำนวนหนึ่ง ได้ติดต่อให้คนงานเหล่านั้นมาตรวจร่างกายที่ตึกสรีรวิทยา โรงพยาบาลจุฬาฯ โดยแพทย์เฝ้าทำการรักษาและเฝ้าเจาะเลือดเก็บปัสสาวะ เพื่อดูความผิดปกติต่าง ๆ ที่พบว่ามีอยู่หรือไม่

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

๕. วิธีวิเคราะห์ทางชีวเคมีและ hematology

๕.๑ การตรวจสวนประกอบต่าง ๆ ในเลือด

๕.๑.๑ ปริมาณฮีโมโกลบินในเลือด ความเข้มข้นของฮีโมโกลบินทำได้โดยวิธี Wright's stain หรือใช้ Drabkin solution (๑๘)

๕.๑.๒ การดูลักษณะของเม็ดเลือดแดงและขาว โดยใช้ blood smear และย้อมสีโดยใช้ Wright's stain ตรวจดู blood smear จากกล้องจุลทรรศน์โดยดูขนาดรูปร่าง การติดสีและโครงสร้างของเม็ดเลือดแดง และนับแบคทีเรียต่าง ๆ ของเม็ดเลือดขาวเปรียบเทียบกับ blood smear ของคนปกติ ที่ห้องเลือด ศึกจรัลศิริ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ (๒๐)

๕.๑.๓ ปริมาณของเหล็กในซีรัม วัดหาปริมาณของเหล็กในซีรัมโดยวิธีทำให้เกิดสีกับ ferrozine (๒๑)

๕.๑.๔ ปริมาณของเอ็นไซม์ cholinesterase ในซีรัม (CHS) วัดหาปริมาณของ CH E. โดยใช้ acetyl choline chloride เป็นสับสเตรท และใช้ m-nitrophenol เป็น indicator (๒๒)

๕.๑.๕ ปริมาณของเอ็นไซม์ alkaline phosphatase ในซีรัม (ALP) วัดปริมาณของ ALP โดยใช้วิธีของ Babson ใช้ phenolphthalein monophosphate เป็นสับสเตรท (๒๓)

๕.๑.๖ ปริมาณของเอ็นไซม์ transaminase (SGOT & SGPT) วัดปริมาณของ transaminase โดยวิธีของ Rietman-Frankel ใช้ Aspartate และ ketoglutarate เป็นสับสเตรทของ SGOT และใช้ Alanine และ ketoglutarate เป็นสับสเตรทของ SGPT (๒๔)

๕.๑.๗ ปริมาณของซีรัมโปรตีน โดยวิธีโมยูเรท ให้ทำปฏิกิริยากับ alkaline copper tartate เกิดเป็นสีม่วง วัดการดูดแสงที่ 550 nm (๒๕)

๕.๑.๘ ปริมาณของซีรัมแอลบูมิน โดยวิธี dye binding ใช้ bromo-cresol green จับ albumin เกิดเป็นสีเขียวที่ pH 4.2 วัดการดูดแสงที่ 637 nm (๒๖)

๕.๑.๘ ปริมาณของฮีโมโกลบิน โดยวิธีของ Jendrassik ให้ทำปฏิกิริยากับ diazotized sulfanilic acid โดยมี caffeine เป็นตัว accelerator (๒๗)

๕.๑.๑๐ ปริมาณของ urea nitrogen (BUN) โดยวิธีของ Fearon ให้ diacetyl monoxime เป็นตัวทำให้เกิดสีและ Thiosemicabazide เป็น indicator (๒๘)

๕.๑.๑๑ ปริมาณของกรดคาร์บอกซิลิก โดยวิธีของ Caraway ให้ยูเรทรีกซ์ phosphotungstatd เกิดเป็นสีน้ำเงินในสารละลายกลาง (๒๘)

๕.๑.๑๒ ปริมาณของครีเอตินีน โดยวิธีของ Jaffe ให้ครีเอตินีนทำปฏิกิริยากับกรดพิคริกในสารละลายกลาง (๒๑)

๕.๒ การตรวจสอบสารประกอบในปัสสาวะ

๕.๒.๑ ครีเอตินีน โดยเจือจางปัสสาวะและหาปริมาณโดยวิธีเดียวกับฮีโมโกลบิน (๓๑)

๕.๒.๒ δ -aminolevulinic acid (δ ALA) โดยวิธีของ Tomokuni et al ให้ ethyl acetoacetate ทำปฏิกิริยากับ δ ALA ทำให้เกิด δ ALA pyrrole ซึ่งเกิดสีกับ Ehrlich reagent ได้ (๓๒)

๕.๒.๓ Glycosaminoglycans (GAG) โดยวิธี dye binding โดยให้ทำปฏิกิริยากับ Alcian blue 8-GX (๓๓)

๕.๓ การศึกษาอายุของเม็ดเลือดแดง โดยวิธี Ferro kinetic study โดยศึกษา hematological data ในคนงานที่มีระดับ Mn ต่าง ๆ กันทั้งหมด ๕ คน โดยให้คนงานมาทำการทดลองที่ตึกโสมยานนท์ ร.ช. ชุมนาน คณะ ๓ วัน โดยวัดหา half-life of R.B.C survival, Plasma iron turn over, Serum iron, Serum ferritin, Unsaturated iron binding capacity โดยใช้ double labelling ของ Cr^{51} และ Fe^{59} (๓๔)

๖. ผลการดำเนินงาน

โรงงานถ่านไฟฉายแสงฟ้า เป็นโรงงานผลิตถ่านไฟฉายที่ค่อนข้างใหญ่มาก มีคนงานประจำอยู่แผนกต่าง ๆ ตามขบวนการผลิตในแผนกการผลิตถ่านไฟฉายรูปที่ ๑ ประมาณ ๘๒๗ คน (จากการสำรวจของอาจารย์เบญจมาศ) จำนวนคนงานที่ไ้รับการตรวจสุขภาพและเก็บเลือดเพื่อวิเคราะห์หาความเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ ทางชีวเคมีคือในครั้งแรกมี ๑๔๗ คน พบจากคนงานมีอาการของโรคต่าง ๆ สูง โดยเฉพาะอาการที่เกิดจากการตรวจสุขภาพและการตรวจเลือด ดังนั้นได้คนทำงานประมาณ ๔๖ คน มาตรวจซ้ำ โดยให้พยาบาลที่ประจำอยู่ที่โรงงานช่วยจัดแบ่งคนงานมาตรวจที่ภาควิชาชีวเคมี ร.พ. จุฬาฯ อาทิตย์ละ ๑ วัน ทั้งหมด ๔ อาทิตย์ โดยมีระยะเวลาห่างจากการตรวจครั้งแรกประมาณ ๓ เดือน

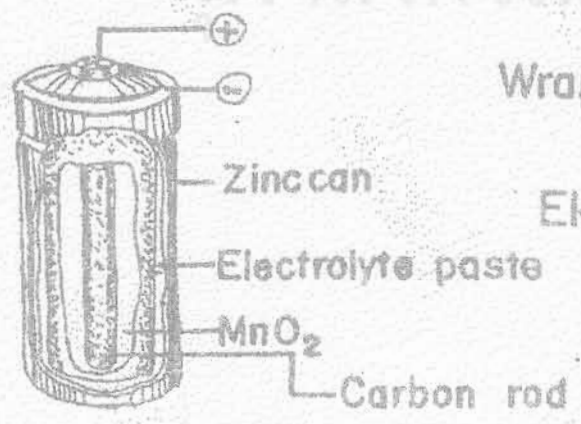
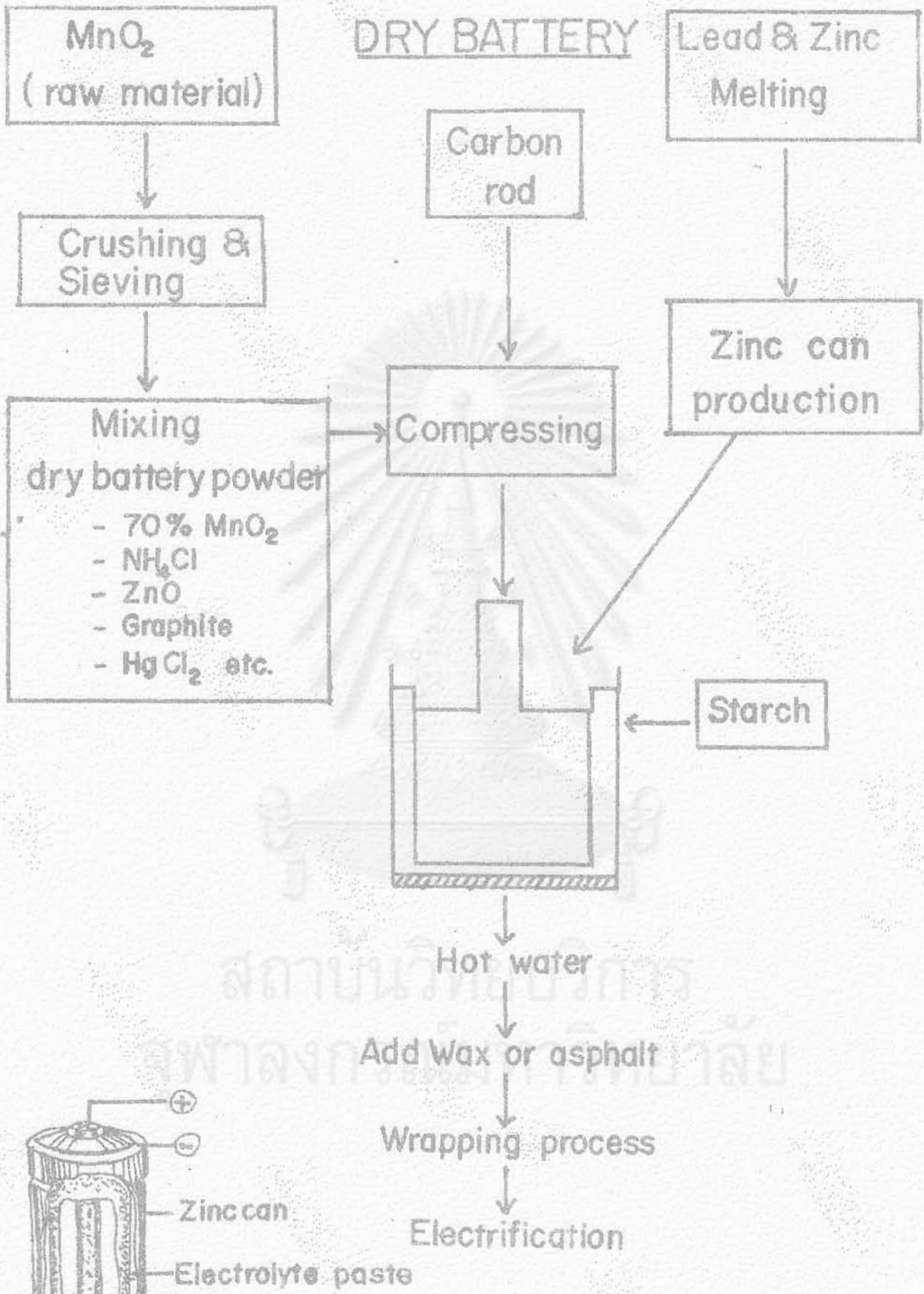
ผลการดำเนินงานในการตรวจร่างกายและซักประวัติรวมทั้งการวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการทางชีวเคมีก็มีดังนี้

๖.๑ ผลการสำรวจทางความปลอดภัยในการทำงานและสวัสดิการของโรงงาน

จากการสำรวจพบว่า นายจ้างหรือผู้เกี่ยวข้องของโรงงานมีความตระหนักถึงอันตรายที่จะเกิดขึ้นแก่คนงานพอสมควร กล่าวคือ

๖.๑.๑ การบริการด้านการแพทย์ มีห้องพยาบาลมีตู้เวชภัณฑ์ และมีเวชภัณฑ์วางอย่างอยู่ใกล้แก ยานแปวคหัว ปวคทอง ลุดโซ โดยมีพยาบาลอยู่ประจำประมาณ ๕ วันต่ออาทิตย์ แต่ไม่มีแพทย์ประจำ โดยมีแต่ชื่อว่ามีแพทย์ประจำโรงงาน จึงไม่มีการตรวจสุขภาพในระหว่างปฏิบัติงาน แต่ทางโรงงานจะคัดคนงานจำนวนหนึ่งที่อยู่ในแผนกที่จะต้องสัมผัสแร่แมงกานีสโดยตรงเท่านั้น เช่น แผนกยาคำ แผนกบคแร่ เป็นต้น เพื่อตรวจปริมาณของแมงกานีสในเลือด ในปัสสาวะ ในเส้นผม ประมาณปีละ ๒ ครั้ง โดยบริษัทอินดัสเทรียสทอักษิโคแดนชีวเคมี เมื่อตรวจพบคนงานที่มีระดับแมงกานีสในเลือดขึ้นสูง ทางโรงงานก็จะย้ายคนงานนั้นให้ไปทำงานที่แผนกอื่น ส่วนใหญ่ตามรายงานจะพบว่ามีการเปลี่ยนแปลงของแมงกานีสในเลือดค่อนข้างมาก คืออยู่ในช่วง 2-4 $\mu\text{g}\%$ ซึ่งทางบริษัทถือว่าอยู่ในระดับปกติ และทราบว่าทางโรงงานต้องเสียเงินไปจ่ายสำหรับตรวจเลือดแมงกานีสประมาณปีละ ๓ แสนบาท

DRY BATTERY



รูปที่ ๑ แผนภูมิการสร้าง Battery

๖.๑.๒ การบริการอุปกรณ์ป้องกันอันตราย จากการสอบถามการทำงานของคนงานบางแผนกที่เข้าให้ตรวจสอบสภาพ พบว่า ทางโรงงานพยายามที่จะป้องกันอันตรายจากการทำงานเหมือนกัน แต่ยังไม่ดีพอ เช่น การแจกจ่ายถุงมือและปากในหอกรองแร่ การแจกถุงมือในหอผสมแป้งให้แก่นักงานในจำนวนจำกัดและประหยัด และไม่ได้อัดฉีดตามคู่มืออุปกรณ์เหล่านี้ให้อยู่ในสภาพที่มีประสิทธิภาพใช้งานไค้ตลอดเวลา นอกจากนี้คนงานส่วนมากไม่มีความรู้ในเรื่องพิษของสารที่ตนสัมผัสกับหรือบางรายไม่สนใจที่จะใช้เครื่องป้องกันอันตรายเหล่านี้เนื่องจากต้องการความสะดวก ทำให้มีโอกาสได้สัมผัสสารพิษ เช่นพบว่าคนงานในแผนกผสมแป้ง ๕ คนที่มาตรวจพบว่าที่นิ้วมือจะมีแผลและมีเชื้อราอยู่หลายนิ้ว เนื่องจากกองหินบดสารพวกปรอทอยู่เรื่อยทำให้กัดผิวหนัง เป็นต้น

๖.๑.๓ สภาพแวดล้อมในสถานที่ทำงาน โดยทั่ว ๆ ไปภายในบริเวณโรงงานในวันที้ออกสำรวจค่อนข้างจะสะอาดไม่มีฝุ่น แต่ในสภาพจริง ๆ จากการสัมภาษณ์คนงานในแผนกยาคำกล่าวหาว่าแผนกยาคำก็ค้ำจริง ๆ เพราะเวลาที่ทำงานในแต่ละช่วงภายในห้องจะปิดประตูและหน้าต่างหมด ภายในห้องจะมีฝุ่นสีค้ำเต็มไปหมด เสื้อผ้าหังตัวจะเป็นสีค้ำ มือและแขนที่มีเหงื่อที่พ่นออกมาจากเสื้อผาจะถูกรับด้วยฝุ่นสีค้ำ เมื่อทำงานครบช่วงแถวจึงจะออกมาอาบน้ำได้ เพราะฉะนั้นคนงานจะมีโอกาสได้สัมผัสแมงกานีสได้ทั้งทางการหายใจและทางผิวหนัง ซึ่งยืนยันได้จากผลการให้เก็บปัสสาวะ ๒๔ ชั่วโมง ในคนงาน ๘๗ คน พบว่าในซอกเก็บปัสสาวะจะมีตะกอนสีค้ำอยู่เป็นจำนวนมากในซอกหัง ๆ ทีได้แยกแถวสำหรับเก็บปัสสาวะให้แล้ว และพบปัสสาวะที่มีสีค้ำประมาณ ๑๕ ซอก จาก ๘๗ ซอก เป็นต้น

๖.๒ ผลของการตรวจสุขภาพร่างกายของคนงานตามไฟฉายทั้งหมด

๖.๒.๑ ผลการตรวจร่างกาย จากการตรวจร่างกายและซักประวัติคนงานทั้งหมด ๑๔๗ คน มาจากแผนกต่าง ๆ ซึ่งจัดตามขบวนการผลิตได้ ๕ แผนก เป็นคนงานเพศหญิงประมาณ ๘๕% มีอายุระหว่าง ๑๘ ถึง ๒๐ ปี และมีอายุเฉลี่ย ๓๒ ปี ดังรูปที่ 1a คนงานเหล่านี้ส่วนใหญ่จะมีอายุการทำงานสูง คือมีอายุการทำงานตั้งแต่ ๑ - ๒๕ ปี และมีอายุการทำงานเฉลี่ยประมาณ ๑๑.๗ ปี ดังรูปที่ 1b ผลการตรวจสุขภาพร่างกาย มีอาการต่าง ๆ ที่ตรวจพบคือปวดศีรษะบ่อย ๆ เบื่ออีกตาซีด ผิวหนังเป็นจ้ำ ๆ แสดงว่าซีดหรือเหลืองจาง ปฏิกริยาตอบสนองทางประสาทไว ความดันเลือดสูง อาการของระบบทางเดินหายใจ เช่น เป็นหวัดบ่อย ๆ เป็นน้ำค และหอบ อาการทางระบบทางเดินอาหาร ไค้แก่ หงุดหงิด หงอยเสียบ ปวดท้องบ่อย ๆ ตับโตและเหงื่อออกผิดปกติ โรคผิวหนัง

Signs & Symptoms	Finding		% Abnormality
	Presence	Absence	
Headache	56	91	38.0
Pale Conjunctiva	39	108	26.5
Neuromuscular	32	115	21.7
High B.P.	21	126	14.2
Resp. Symptom	14	133	9.5
G.I. Symptom	33	114	22.4
Dermatitis	9	138	6.1
Rheumatic Pain	32	115	21.7
Others	9	138	6.1

Table I Occurrences of signs and symptoms among dry battery workers (147 workers).

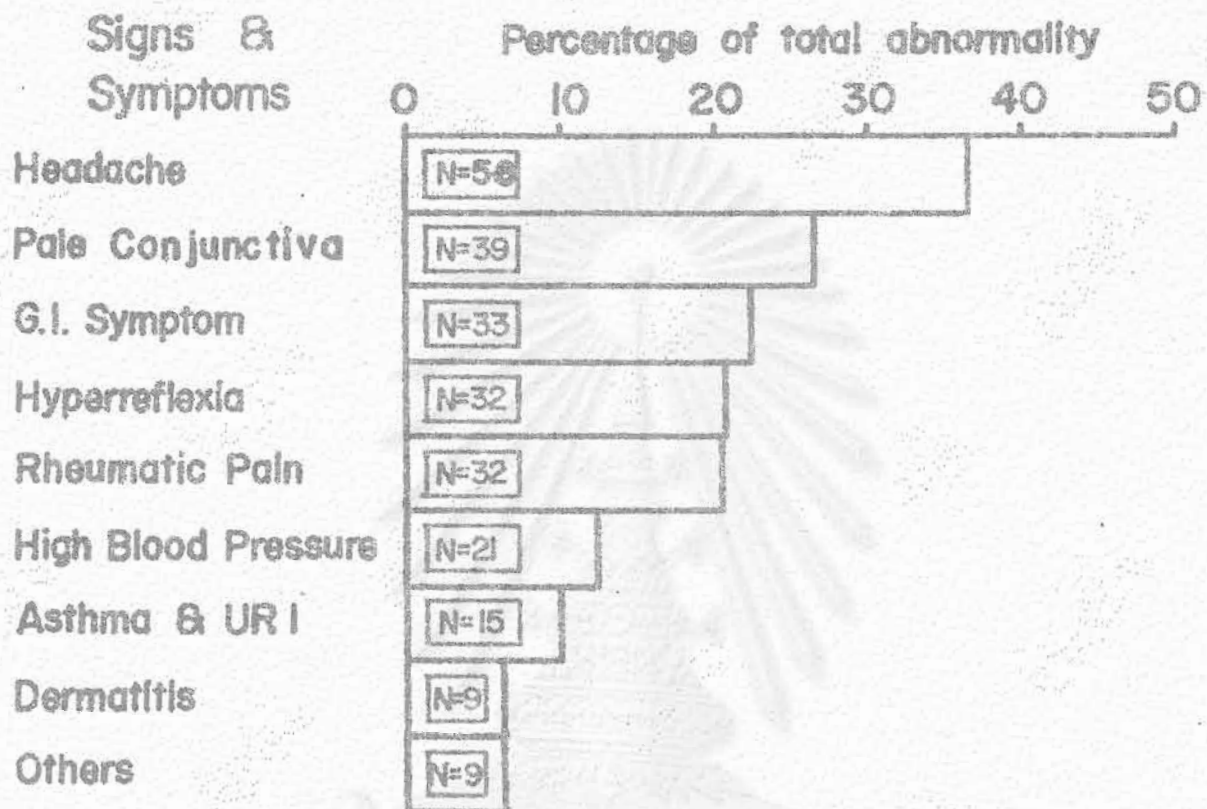


Fig 2 Occurences of signs and symptoms among 147 dry battery workers.

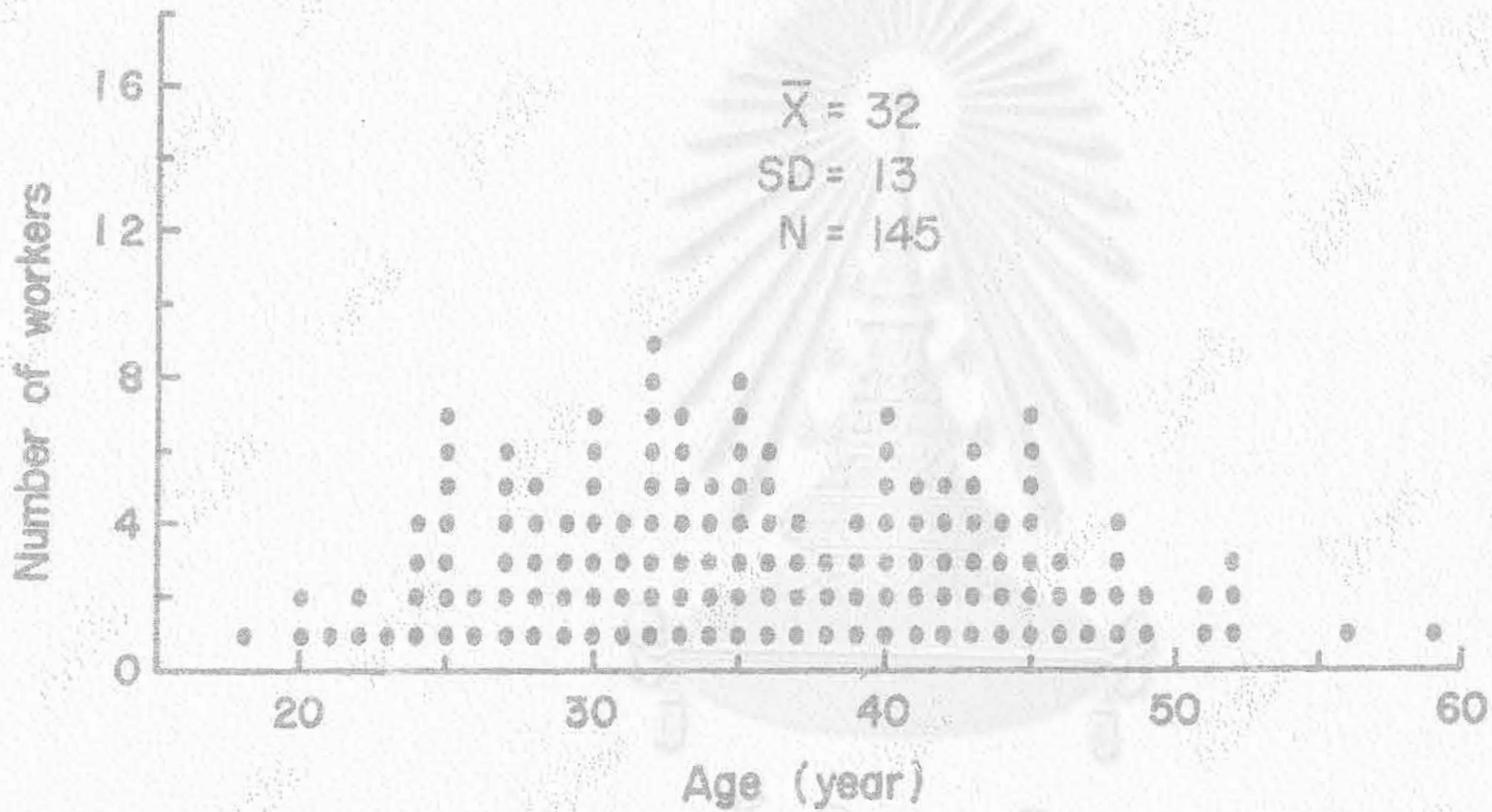


Fig 1 Age distribution in workers.

สถาบันวิทยบริการ
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

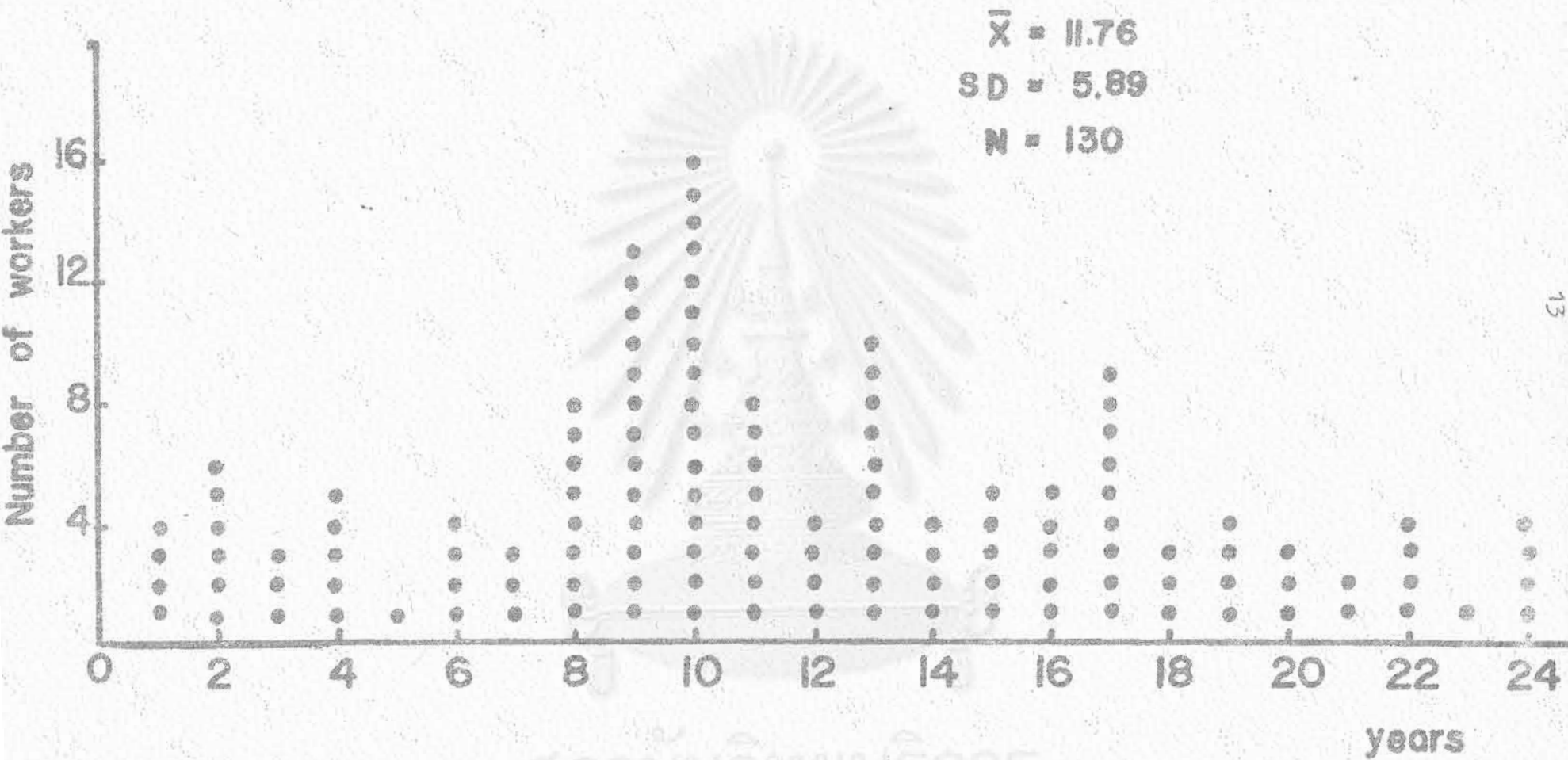


Fig 1_b Duration of employment

ปวดข้อต่าง ๆ เช่น ปวดขา แขน และหลัง และโรคอื่น ๆ ได้แก่ เมตาทาน ไทรอยด์ ตาเป็นก้อนเนื้อ ตอกระดูก ซึ่งพบอาการเหล่านี้เป็น ๓๘%, ๒๖.๕%, ๒๐.๘%, ๑๔.๒%, ๙.๕%, ๒๖.๕%, ๒.๑%, ๒๑.๗% และ ๖.๑% ของคนงานทั้งหมดตามลำดับ ซึ่งสรุปไว้ในตารางที่ ๕ และเปรียบเทียบเปอร์เซ็นต์ของความผิดปกติที่พบมากที่สุด และพบรองลงมาตามลำดับ ไว้ในรูปที่ ๒ ซึ่งพบว่าอาการที่พบมากที่สุดคือ ปวดหัวบอบ ๆ รองลงมาคืออาการชืด และพบว่าจำนวนคนงานที่มีอาการใดอาการหนึ่งรวมทั้งสิ้น ๑๖๐ คน จากคนงาน ๑๔๙ คน ซึ่งคิดเป็น ๙๕%

๖.๖.๒ ความสัมพันธ์ของแมงกานีสและตะกั่วในเลือดกับอาการของโรค

จากการวิเคราะห์ระดับแมงกานีสและตะกั่วในเลือดของคนงานด้วย atomic absorption spectrophotometer ของอาจารย์พิมพ์พร และอาจารย์เบญจมาศ พบว่า กลุ่มคนงานเหล่านี้ส่วนใหญ่มีค่าแมงกานีสและตะกั่วอยู่ในระดับปกติ คนงานที่มีแมงกานีสมากกว่า $4 \mu\text{g}\%$ พบว่ามี ๑๕ คน หรือ ร้อยละ ๑๕ ส่วนตะกั่วในเลือดพบว่ามีคนงานที่มีตะกั่วสูงกว่า $40 \mu\text{g}\%$ มีเพียง ๕ คน เท่านั้น คิดเป็นร้อยละ ๕% ดังตารางที่ II ซึ่งสอดคล้องกับแผนผังการตัดสินใจ (ดูรูปที่ ๑) ใ้เห็นว่าคนงานมีโอกาสที่จะสัมผัสแมงกานีสมากกว่าตะกั่ว เมื่อวิเคราะห์หาความสัมพันธ์ของอาการของโรคต่าง ๆ กับระดับของแมงกานีสในเลือด ย่อปรากฏว่าคนงานที่มีอาการของโรคต่าง ๆ พบในพวกที่มีระดับแมงกานีสในเลือดค่ามีเปอร์เซ็นต์ใกล้เคียงกับคนงานที่มีระดับแมงกานีสในเลือดสูงกว่าปกติ คือ $3 \mu\text{g}\%$ พบอาการร้อยละ ๓๕% เมื่อเทียบกับกลุ่มคนงานที่มีระดับแมงกานีสในเลือดต่ำคือ $2 \mu\text{g}\%$ พบ ๑๕% และ ๙.๑% ตามลำดับ ดังตารางที่ III แต่เมื่อวิเคราะห์หาความสัมพันธ์ของอาการของโรคกับระดับตะกั่วพบว่าเปอร์เซ็นต์ของกลุ่มคนงานที่มีอาการของโรคอยู่ในพวกที่มีระดับตะกั่วในเลือดต่ำมากกว่ากลุ่มคนงานที่ระดับตะกั่วสูง ดังตารางที่ IV ซึ่งแสดงว่าอาการของโรคต่าง ๆ ที่ตรวจพบน่าจะมีสาเหตุมาจากแมงกานีสมากกว่าตะกั่ว

จากการชักประวัติของอายุการทำงาน คนงานจะมีอายุการทำงานเฉลี่ย ๑๑.๗ ปี เมื่อหาความสัมพันธ์ของอายุการทำงานกับกลุ่มคนงานที่มีระดับแมงกานีสและตะกั่วในเลือดระดับต่าง ๆ พบว่าไม่มีความสัมพันธ์กันถ้ามีค่าเฉลี่ยอายุของการทำงานใกล้เคียงกันตั้งแต่ ๑๐.๒ จนถึง ๑๖.๕ ปี ดังตารางที่ V และ VI.

Blood manganese level		Blood lead level	
($\mu\text{g}\%$)	Number of workers	($\mu\text{g}\%$)	Number of workers
1 - 1.99	28	1 - 9.9	10
2 - 2.99	47	10 - 19.9	89
3 - 3.99	36	20 - 29.9	29
4 - 4.99	10	30 - 39.9	3
> 5	9	> 40	4

Table II Blood level of manganese and lead in workers.



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Signs & Symptoms	Blood manganese level ($\mu\text{g}\%$)				Total workers	% Abnormality
	1 - 1.99	2 - 2.99	3 - 3.99	> 4		
Headache	9(32%)	17(36%)	14(39%)	7(37%)	47	36.1
Pale Conjunctiva	5(18%)	12(26%)	13(36%)	7(37%)	37	28.5
Neuromuscular	5(18%)	10(21%)	9(25%)	4(21%)	28	21.5
High B.P.	7(25%)	4(8%)	4(11%)	3(16%)	18	13.8
Resp. Symptom	3(11%)	4(8%)	5(14%)	3(16%)	15	11.5
G.I. Symptom	5(18%)	6(13%)	11(30%)	7(37%)	28	21.5
Dermatitis	0	1(2%)	4(11%)	4(21%)	9	6.9
Rheumatic Pain	2(7.1%)	4(8%)	13(36%)	7(37%)	26	20.0
Others	3(11%)	0	5(14%)	1(5%)	9	6.9
Number of Workers	28	47	36	19	130	100.0

Table III Prevalence of signs and symptoms by blood manganese level.

Signs & Symptoms	Blood lead level (µg %)					Total workers	% Abnormality
	1 - 9.9	10 - 19.9	20 - 29.9	30 - 39.9	> 40		
Headache	4(40%)	30(34%)	15(52%)	2(66%)	1(25%)	52	38.5
Pale Conjunctiva	5(50%)	24(27%)	8(27%)	0	0	37	27.4
Neuromuscular	1(10%)	21(23%)	5(17%)	1(33%)	0	28	20.7
High B.P.	0	13(15%)	6(21%)	0	0	19	14.1
Resp. Symptom	3(30%)	8(9%)	2(7%)	0	0	15	11.1
G.I. Symptom	2(20%)	20(22%)	7(24%)	0	0	29	21.5
Dermatitis	1(10%)	6(6.7%)	3(10%)	0	0	9	6.7
Rheumatic Pain	3(30%)	18(20%)	7(24%)	1(33%)	0	29	21.5
Others	0	3(3%)	3(10%)	0	0	6	4.4
Number of workers	10	89	29	3	4	135	100.0

Table IV Prevalence of signs and symptoms by blood lead level.

Table V Blood Mn and duration of employment

Blood Mn (g%)	No of workers	Range (year)	Average (year)
1-1.99	28	1-25	14.5
2-2.99	47	1-24	11.7
3-3.99	36	1-36	11.16
4-4.99	10	4-24	11.7
5	9	8-24	16.5

Table VI Blood Pb and duration of employment

Blood Pb (g%)	No of workers	Range (year)	Average (year)
1-9.9	10	3-22	14
10-19.9	89	1-24	11.25
20-29.9	29	1-24	12.4
30-39.9	3	10-17	14.6
40	4	2-25	12.6

๖.๒.๓ ความสัมพันธ์ของอาการแสดงของโรคกับแผนกต่าง ๆ ตามรายงานใน

โรงงานถ่านไฟฉาย

จากการซักประวัติและตรวจร่างกาย พบว่างานจะทำงานในแผนกต่าง ๆ ตามสายงานคล้ายคลึงกับแผนกการบัดกรีถ่านไฟฉายดังกล่าว แผนกที่มีโอกาสที่จะสัมผัสแมงกานีสมากที่สุดมี ๓ แผนก คือ แผนกที่ ๑ ยาค่า คนงานที่มาตรวจ ๓๒ คน แผนกที่ ๒ บดแร่ คนงานที่มาตรวจ ๒๔ คน แผนกที่ ๓ ย้อม คนงานที่มาตรวจมี ๙ คน ส่วนแผนกที่ ๔ เป็นแผนกผลิตก้อนถ่านหรือ Carbon rod คนงานที่มาตรวจ ๑๕ คน แผนกที่มีโอกาสสัมผัสตะกั่วอยู่ที่แผนกที่ ๕ คือแผนกหลอมรีด คนงานที่มาตรวจ ๒ คน (รวมคนงานที่บดกระบอก) แผนกผลิตอื่น ๆ จะสัมผัสโลหะหนักน้อย คือแผนกที่ ๖ เป็นแผนกหยอดน้ำแข็งไม่แข็งและ electrolyte มีคนงานมาตรวจ ๒๓ คน (รวมคนงานที่เอากระบอกถ่านแห้งร้อน) แผนกที่ ๗ เป็นแผนกบีบฝาถ่านและล้าง ของถ่านไฟฉายที่ผลิตเสร็จแล้วมีคนงานมาตรวจ ๒๗ คน แผนกที่ ๘ เป็นแผนกห้องปฏิบัติการที่มีหน้าที่ตรวจเช็คโซลิตที่ผลิตเสร็จ หรือตรวจผลแล็บอื่น ๆ มีคนงานมาตรวจ ๗ คน แผนกสุดท้ายแผนกที่ ๙ เป็นแผนกช่างเครื่อง, แผนกที่ตัด และรวมผู้จัดการค้าย ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าจะเกี่ยวข้องกับโลหะหนักน้อยทั้งหมด ๕ คน จากการวิเคราะห์ ความสัมพันธ์ของสายงานกับอาการแสดงของโรคพบว่าอาการแสดงของโรคที่พบบ่อยที่สุดคือปวดศีรษะบ่อย ๆ จะพบในทุกแผนกและพบน้อยที่สุดในแผนกที่ ๙ โรคที่พบบ่อยรองลงมาคือซีด เพอร์เซนต์พบสูงสุดอยู่ในแผนกหลอมรีด ๕๐% และยาค่า ๔๑% ส่วนแผนกที่ ๗ และที่ ๘ ไม่พบ ส่วนอาการอื่นที่พบรองลงมาคือพบในแผนกต่าง ๆ ใกล้เคียงกันยกเว้นแผนกที่ ๘ และ ๙ พบอาการแสดงของโรคน้อยหรือไม่มี แสดงว่ามีโอกาสสัมผัสโลหะน้อย มีอาการแสดงของโรคที่สำคัญคือโรคผิวหนังและตาเป็นข้อเนื้อ (อยู่ในอาการของโรคอื่น ๆ) ซึ่งเป็นที่นาสังเกตคือจะพบ ๒ โรคนี้มากในแผนกย้อม (แผนกที่ ๓) ดังตารางที่ VII ซึ่งเป็นแผนกที่สัมผัสแมงกานีสและสารอื่น ๆ เช่น Mercuric chloride คนงานในค้ำน้ำถ่านของ Mercuric chloride มาให้ดูว่าต้องจับสารตัวนี้บ่อย ๆ พิษที่สำคัญของปรอทคือการระเหิดของมันจะทำให้ผิวหนังและเมื่อทำงานมือไม่สะอาดทำให้ตามเล็บมือของคนงานเหล่านี้มีเชื้อราขึ้น ซึ่งต้องรักษาเชื้อราฆ่าเชื้อราให้ และนี้มาตรวจจนกระทั่งดีขึ้น

Signs & Symptoms	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Headache	12 (37%)	8 (33%)	4 (44%)	7 (50%)	4 (66%)	9 (39%)	9 (33%)	2 (28%)	1 (20%)
Pale Conjunctiva	13 (41%)	6 (25%)	3 (33%)	4 (28%)	3 (50%)	8 (35%)	0	2 (28%)	0
Neuromuscular	8 (25%)	5 (21%)	3 (33%)	3 (21%)	2 (33%)	6 (26%)	4 (15%)	1 (14%)	0
High B.P.	3 (9.3%)	2 (8%)	1 (11.1%)	2 (14%)	2 (33%)	2 (8.7%)	7 (25.9%)	2 (28.5%)	0
Resp. Symptom	4 (12.5%)	3 (12.5%)	0	1 (7%)	1 (17%)	1 (4%)	4 (15%)	0	0
G.I. Symptom	7 (22%)	6 (25%)	3 (33%)	4 (28%)	4 (66%)	4 (17%)	5 (18%)	0	0
Dermatitis	1 (3%)	1 (4%)	4 (44%)	0	1 (17%)	1 (4.3%)	1 (4%)	0	0
Rheumatic Pain	7	2	5	3	4	4	7	0	0
Others	1	0	4	1	0	0	1	2	0
Total workers	32	24	9	14	6	23	27	7	5

Table VII Occurences of sign and symptoms among dry battery workers (147)

๖.๓ ผลของการตรวจฮีโมโกลบินและเม็ดเลือดแดง

จากผลของการตรวจสอบร่างกายพบว่าคนงานในโรงงานมีอาการแสดงของโรคคอตีบสูง และอาการแสดงที่พบที่สำคัญคือคนงานในกลุ่มนี้จะซีดกว่าคนงานในโรงงานอีกแห่งหนึ่งซึ่งคณะผู้วิจัยได้ไปตรวจมา คณะผู้วิจัยได้ศึกษาการเปลี่ยนแปลงของฮีโมโกลบิน, ลักษณะของเม็ดเลือดแดง, เม็ดเลือดขาวจากเลือดของคนงานทั้งหมด และศึกษาอายุของเม็ดเลือดแดงในคนงาน ๘ คน โดยผลการทดลองดังนี้

๖.๓.๑ ผลของการวัดระดับฮีโมโกลบินของคนงานทั้งหมด ๑๔๗ คน

คนงานกลุ่มนี้มีการกระจายของฮีโมโกลบินตั้งแต่ 6.6g% - 16.8g% มีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 11.45g% และคนงานที่มีฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติ (12g%) สูงถึงร้อยละ ๓๖% ทั้งในรูปที่ ๑

๖.๓.๒ ความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสในเลือดกับการเปลี่ยนแปลงของฮีโมโกลบิน

พบว่ามีความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสในเลือดกับความผิดปกติของฮีโมโกลบินคือ คนงานที่มีระดับแมงกานีสในเลือดสูงกว่า 4 $\mu\text{g}\%$ ๑๔ คน มีระดับฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติ ๑๑ คน คิดเป็นร้อยละ ๕๗.๔ ในขณะที่คนงานที่มีค่าแมงกานีส 3-3.99 $\mu\text{g}\%$, 2-2.99 $\mu\text{g}\%$ และ 1-1.99 $\mu\text{g}\%$ มีฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติ 27.7%, 23.4% และ 21.4% ตามลำดับ ซึ่งได้สรุปไว้ในตารางที่ ๑ และแสดงความสัมพันธ์ตามอัตราส่วนที่พบไว้ในรูปที่ ๒

๖.๓.๓ ผลของการตรวจลักษณะของเม็ดเลือดแดงในเลือดของคนงาน

โดยการตรวจลักษณะของเซลล์เม็ดเลือดแดงในคนงานกลุ่มนี้พบว่า มีลักษณะเซลล์ของเม็ดเลือดแดงที่ผิดปกติ คือ target cell พบมากที่สุด 20.7% รองลงมา burr cell 6.1%, ขนาดของเม็ดเลือดแดงผิดปกติ 4.6% รูปร่างของเม็ดเลือดแดงผิดปกติ 3.8% และพบ Basophilic stippling มากกว่า + 1 2.3% ในตารางที่ ๒

๖.๓.๔ ความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสกับลักษณะของเซลล์ของเม็ดเลือดแดงที่ผิดปกติ

พบว่ามีความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสในเลือดกับลักษณะ

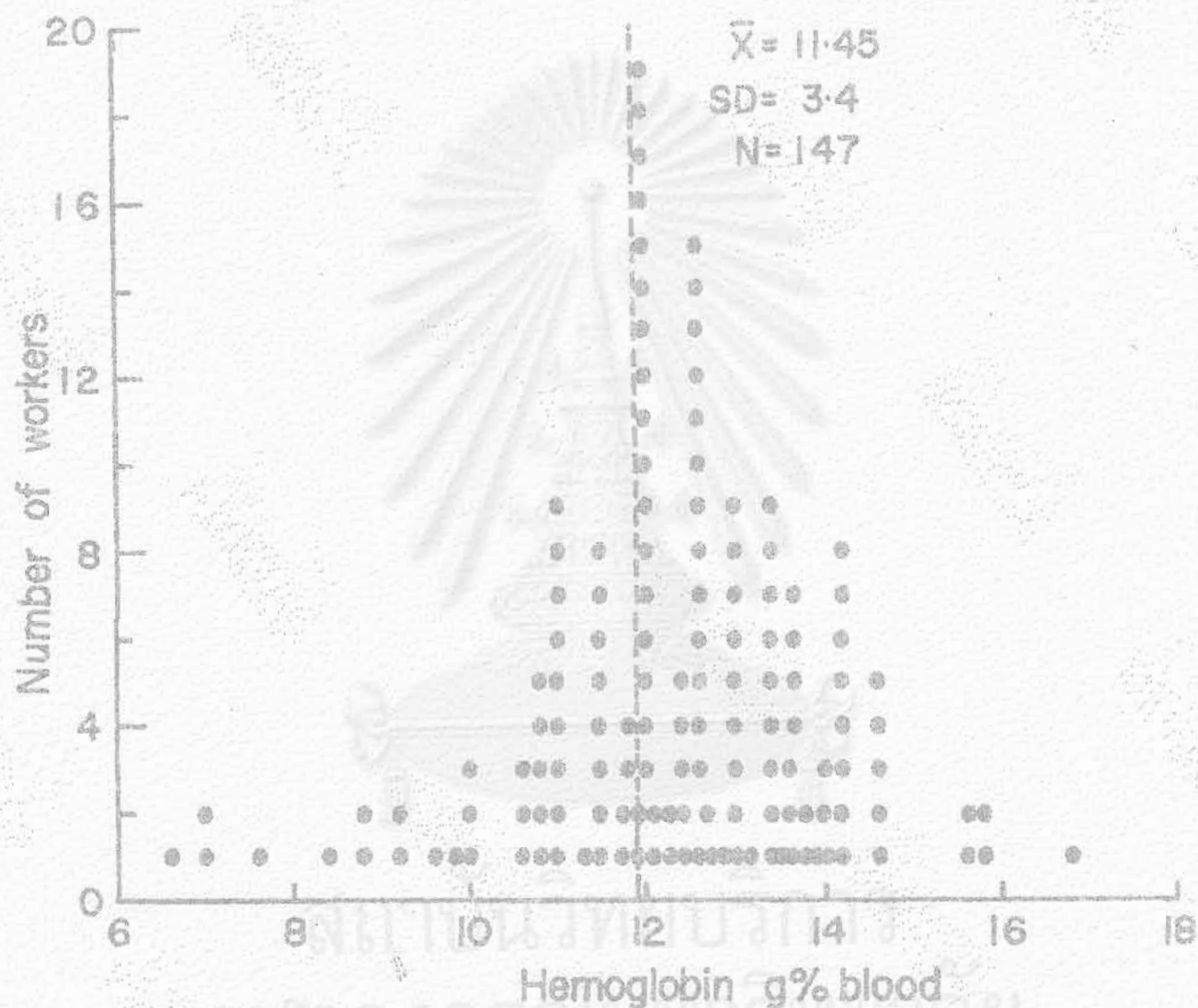


Fig1 Value of hemoglobin in blood plotted against number of dry battery workers. The dotted line mark the lower normal limit (<12 g%) was seen in 46 (31%) of 147 workers.

Mn level ($\mu\text{g } \%$)	Number of workers	Hemoglobin level		% Abnormal
		Normal	Low	
0 - 1.99	28	22	6	21.4
2 - 2.99	47	36	11	23.4
3 - 3.99	36	26	10	27.7
> 4	19	18	11	57.8
Total	130	94	38	29.2

Table 1. The relationship between manganese in whole blood and abnormal hemoglobin concentration ($<12 \text{ g}\%$) in dry-battery workers.

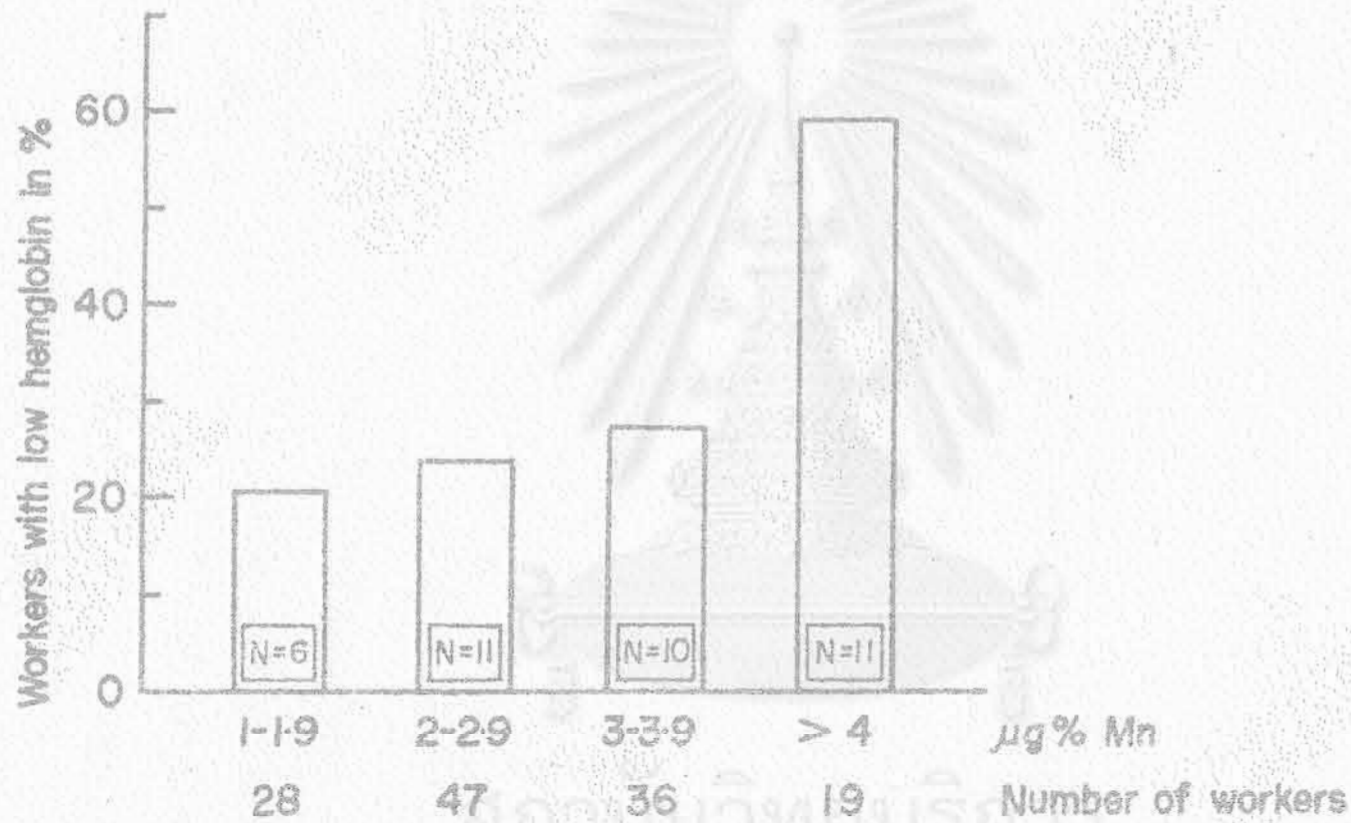


Fig.2 The proportion of 130 dry battery workers with low hemoglobin (<12 g%) at different manganese concentration.



Mn level! ($\mu\text{g } \%$)	Number of workers	Target cell	Burr cell	Shape	Size	Basophilic stippling
0 - 1.99	28	5 (17.8%)	1 (3.5%)	0	1 (3.5%)	2 (7.1%)
2 - 2.99	47	5 (10.6%)	2 (4.2%)	1 (2.1%)	1 (2.1%)	0
3 - 3.99	36	8 (22.2%)	3 (8.3%)	2 (5.5%)	2 (5.5%)	1 (2.7%)
> 4	19	9 (47.3%)	2 (10.5%)	2 (10.5%)	2 (10.5%)	0
Total	130	27 (20.7%)	8 (6.1%)	5 (3.8%)	6 (4.6%)	3 (2.3%)

Table 2. The relationship between manganese in whole blood and abnormal morphology of red cell.

ของเม็ดเลือดแดงเมื่อวัดระดับของแมงกานีสในเลือดของพนักงานที่มีเม็ดเลือดแดงลักษณะผิดปกติชนิดโครโมโทนีซตั้งเป้า + 1 ขึ้นไป จะพบลักษณะเซลล์ที่ผิดปกติสูงในเลือดที่มีแมงกานีสสูงกว่าเกณฑ์ปกติ (4 ug%) โภชนาลักษณะของเซลล์ผิดปกติ 5 คน จาก 14 คน (35%) และพบพนักงานที่มีลักษณะของเซลล์ผิดปกติ 32 คน จากพนักงานทั้งหมดที่ตรวจสอบแมงกานีสในเลือด 130 คน ซึ่งแสดงไว้ในตารางที่ 3 และรูปที่ 3

บ.๓.๕ ความสัมพันธ์ของระดับตะกั่วในเลือดกับการเปลี่ยนแปลงของฮีโมโกลบิน

จากตารางที่ 4 จะเห็นได้ว่าระดับตะกั่วในเลือดของพนักงานในโรงงานนี้ไม่มีความสัมพันธ์กับความผิดปกติของฮีโมโกลบิน เพราะว่าพวกที่มีระดับตะกั่วต่ำ มีเปอร์เซ็นต์ของความผิดปกติของฮีโมโกลบินมาก ระดับตะกั่วสูงกลับมีความผิดปกติน้อยกว่า ซึ่งดูได้ชัดเจนจากกราฟในรูปที่ 4

บ.๓.๖ ความสัมพันธ์ของระดับตะกั่วในเลือดกับลักษณะผิดปกติของเม็ดเลือดแดง

ลักษณะผิดปกติของเม็ดเลือดแดงไม่มีความสัมพันธ์กับระดับตะกั่วในเลือดเปอร์เซ็นต์ของพนักงานที่มีความผิดปกติของเม็ดเลือดแดงจะกระจายทั้งในคนที่ระดับตะกั่วสูงและต่ำ ดังจะเห็นได้ชัดในตารางที่ 6 และรูปที่ 5

บ.๓.๗ ความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสกับตะกั่วในเลือดกับลักษณะผิดปกติของเม็ดเลือดขาว

ลักษณะผิดปกติของเม็ดเลือดขาวที่ตรวจพบคือมีจำนวนของเซลล์ neutrophil, eosinophil, และ lymphocyte สูงกว่าปกติร้อยละ ๗๖.๓, ๑๒.๓ และ ๓๐.๘ ตามลำดับ เมื่อหาความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสและตะกั่วในเลือดกับแถว เบียดเบียดของเซลล์ดังกล่าว ไม่พบความสัมพันธ์กัน กล่าวคือ จำนวนเซลล์ของเม็ดเลือดขาวที่สูงกว่าปกติถึง ๓ ชนิดในพนักงานที่กระจายทั้งในคนงานที่มีระดับแมงกานีสและตะกั่วสูงและต่ำ ดังแสดงในตารางที่ ๗ และ ๘ ตามลำดับ

บ.๓.๘ ผลของการศึกษาเกี่ยวกับอายุของเม็ดเลือดแดง (red cell survival study) และอายุของ Fe⁵⁹ ในพลาสมา (ferrowkinetic study)

พบว่าในคนงาน ๕ คน มี ๒ คนที่อายุของเม็ดเลือดแดงสั้นกว่าปกติ และ ๕ คนที่มีอายุของ Fe⁵⁹ ในพลาสมาสั้นกว่าปกติ ดังแสดงไว้ในตารางที่ ๘

Mn level ($\mu\text{g } \%$)	Number of workers	Morphology of red cell		% Abnormal
		Normal	Abnormal	
0 - 1.99	28	21	7	25.0
2 - 2.99	47	41	6	12.7
3 - 3.99	36	26	10	27.7
> 4	19	10	9	47.0
Total	130	98	32	25.0

Table 3 Relationship between manganese in whole blood and percent of morphologic abnormality of red cells.

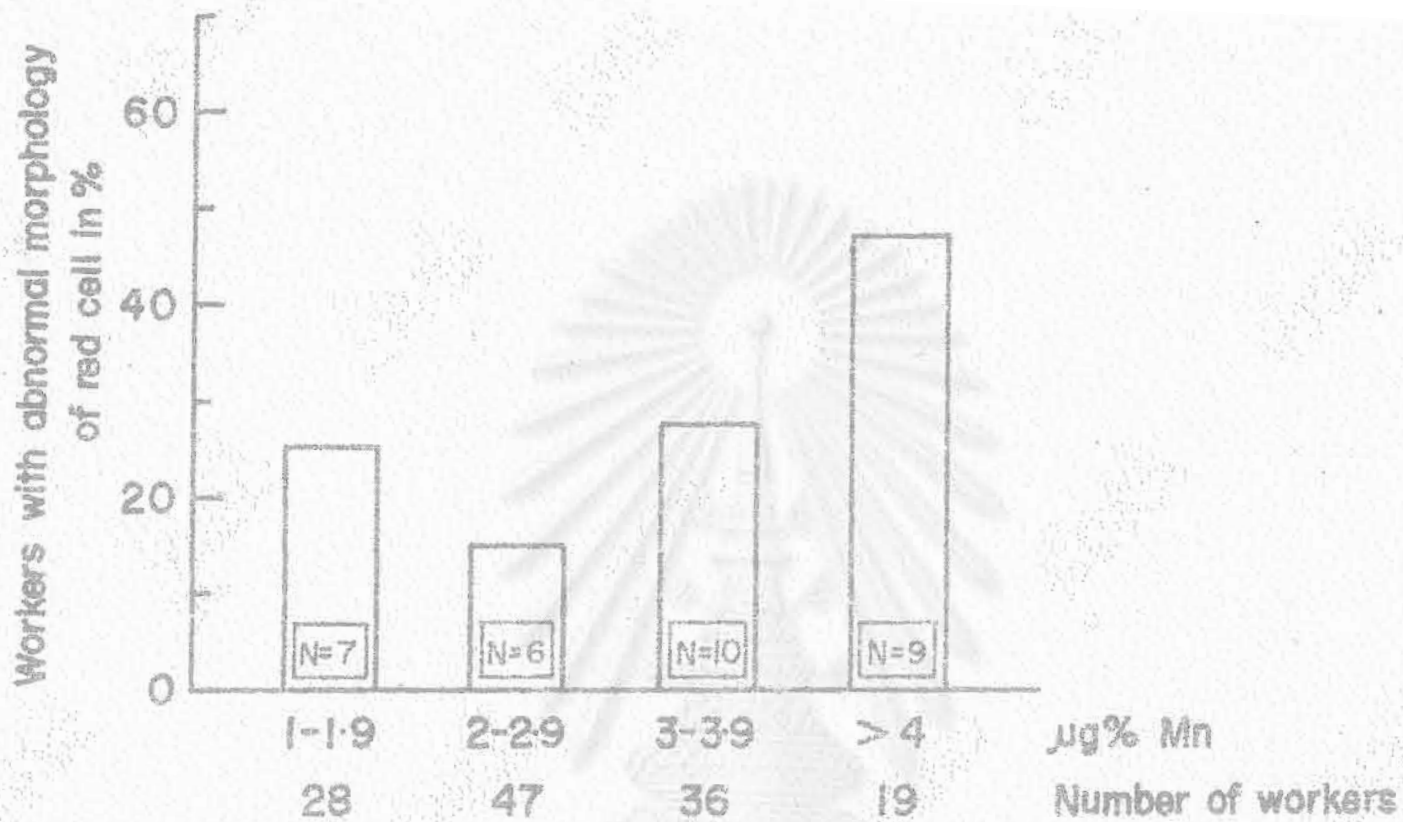


Fig.3 The proportion of 130 dry battery workers with abnormal hematological finding at different manganese concentration.

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Pb level ($\mu\text{g}\%$)	Number of workers	Hemoglobin		% Abnormal
		Normal	Abnormal	
1 - 9.9	10	4	6	60.0
10 - 19.9	89	66	23	25.8
20 - 29.9	29	19	10	34.4
30 - 39.9	3	2	1	33.3
> 40	4	4	0	0.0
Total	135	95	40	29.6

Table 4 The relationship between lead in whole blood and hematological abnormality in dry-battery workers.

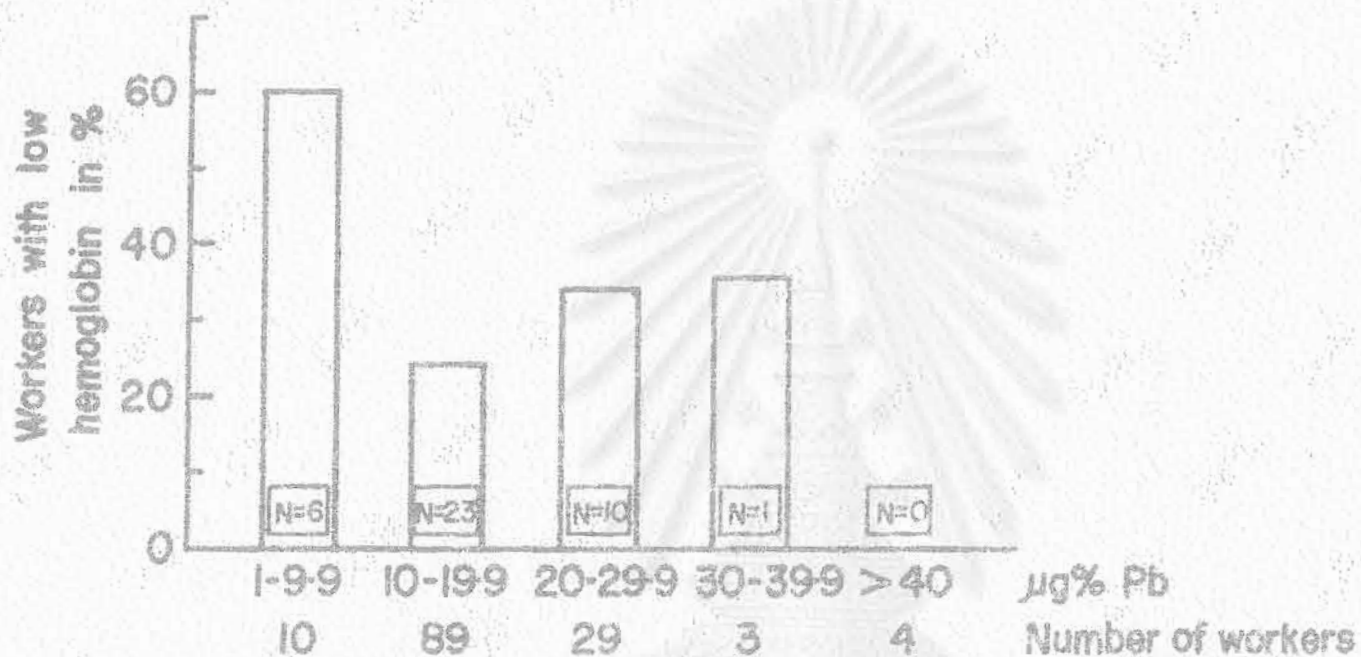


Fig. 4 The proportion of 135 dry battery workers with low hemoglobin (<12 g%) at different lead concentration.

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Pb level ($\mu\text{g } \%$)	Number of workers	Morphology of red cell		% Abnormal
		Normal	Abnormal	
1-9.9	10	7	3	30.0
10-19.9	89	74	15	16.8
20-29.9	29	18	11	37.9
30-39.9	3	2	1	33.3
> 40	4	3	1	25.0
Total	135	104	31	-

Table 6 Relationship of lead in whole blood and % abnormality of morphology of red cell.

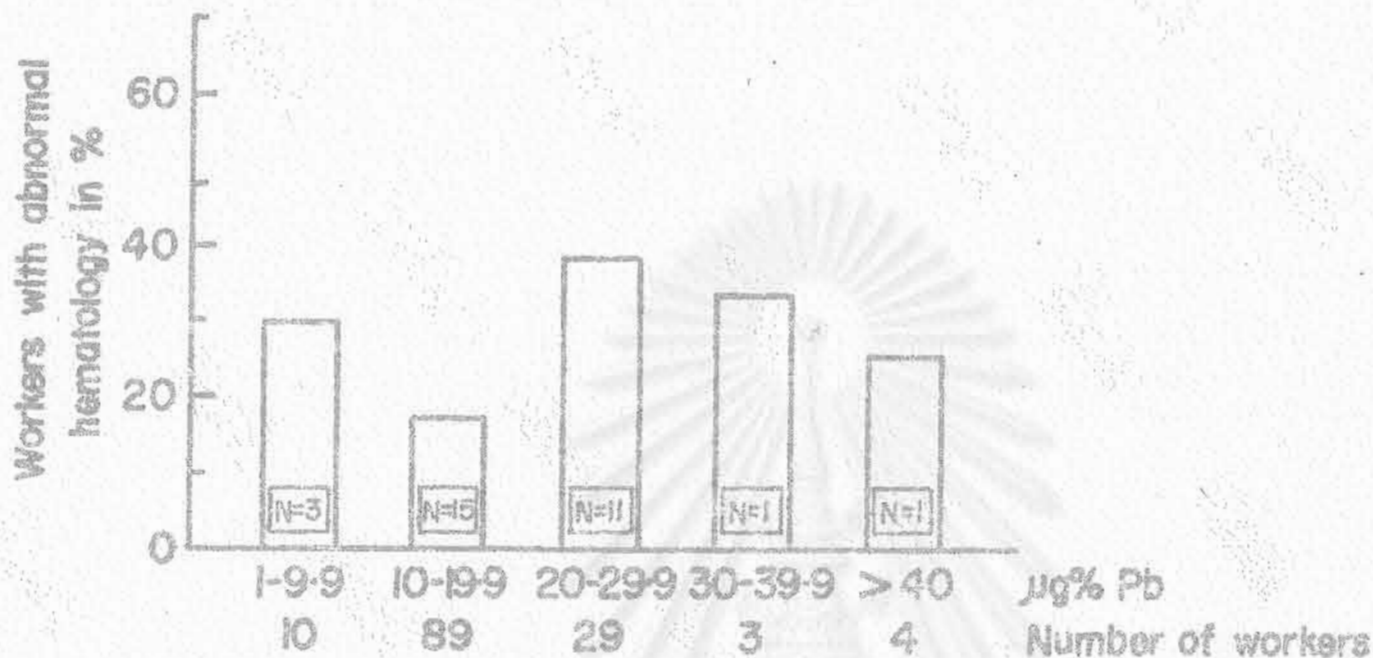


Fig. 5 The proportion of 135 dry battery workers with abnormal hematological finding at different lead concentration.

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Table 7 Blood manganese level and white blood cell

WBC	Blood Mn level ($\mu\text{g}\%$)				Total abnor worker
	(1-1.9)	(2-2.9)	(3-3.9)	> 4	
Neutrophil	14(50%)	12(25.5%)	8(22.2%)	8(42%)	42(32.3%)
Eosinophil	1(3.6%)	9(19.1%)	5(13.9%)	1(5.2%)	16(12.3%)
Lymphocyte	8(28.6%)	14(29.8%)	13(3.6%)	5(26.3%)	40(30.8%)
Total workers	28	47	36	19	130

Table 8 Blood Pb level and white blood cell

WBC	Blood Pb level ($\mu\text{g}\%$)					Total abnormal workers
	1-9.9	10-19.9	20-29.9	30-39.9	>40	
Neutrophil	3(30%)	29(32.9%)	10(34.5%)	1(33.5%)	1(25%)	44(32.8%)
Eosinophil	1(10%)	11(12.5%)	4(13.8%)	0	1(25%)	17(12.7%)
Lymphocytes	6(60%)	25(86.2%)	9(31.0%)	0	0	40(29.9%)
Total workers	10	88	29	3	4	134

Table 9 ผลการ Ferrokintic และ red cell survival study ในคนงาน ๘ คน

Patient No	Age	Blood Mn (µg%)	Blood Pb (µg%)	Hemoglobin (g%)	Hematocrit (%)	Serum iron (µg%) (80-200)	UIBC (g%) (100-300)	Serum Ferritin (24-155mg/ml)	T _{1/2} of RBC survival (24-30d)	Plasma iron disappearance time (60-90min)	Plasma iron turn over (87-1.8mg/d)
5/1	36	109	16.2	12.0	35.0	95.0	295.0	5.0	25.0	77.0	0.83
24/1	23	2.9	16.2	10.6	32.0	113.0	274.0	180.0	20.0	80.0	0.99
8/2	35	3.4	26.6	11.7	34.8	80.0	380.0	19.0	30.0	54.0	0.99
6/1	52	3.9	8.7	10.6	32.4	130.0	229.0	62.0	24.0	98.0	0.93
1/2	42	4.5	28.6	11.0	34.0	60.0	350.0	49.0	21.0	40.0	1.02
11/3	32	5.1	12.5	11.4	37.5	55.0	270.0	54.0	27.0	48.0	0.75
13/7	46	5.2	14.5	9.2	37.3	100.0	340.0	7.3	30.0	50.0	0.55
5/7	44	6.0	15.8	14.2	44.3	130.0	240.0	42.0	26.0	61.0	1.26

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



๖.๔ ผลการตรวจทางชีวเคมีในเลือดและปัสสาวะของคณงานงานในชายทั้งหมด

จากการศึกษาเปลี่ยนแปลงทางชีวเคมี โดยตรวจสอบสารต่าง ๆ ในเลือด และปัสสาวะโคตลสรุปดังตารางที่ ๑ ซึ่งแยกออกได้ดังนี้

๖.๔.๑ ผลการวิเคราะห์ค่าเคมีในเลือด

CHS อยู่ในช่วง 25-127 unit (ค่าปกติ 50-120 unit) พบว่ามีคณงานที่มีค่า CHS ต่ำกว่าปกติ ๑๘ คน จาก ๑๔๘ คนคิดเป็น ๑๑.๕% ดังแสดงในรูปที่ ๑

ALP อยู่ในช่วง 15-52 IU/ml (ค่าปกติ 9-35 IU/ml) พบคณงานที่มีค่า ALP สูงกว่าปกติ ๑๑ คนจากคณงาน ๘.๘% ดังแสดงในรูปที่ ๒

SGOT อยู่ในช่วง 4.5-66 unit/ml (ค่าปกติ 8-40 unit/ml) พบคณงานที่มีค่า SGOT สูงกว่าปกติ ๓ คน คิดเป็น ๒.๐% ดังรูปที่ ๓

SGPT อยู่ในช่วง 2-58 unit/ml (ค่าปกติ 5-35 unit/ml) พบคณงานที่มีค่า SGPT สูงกว่าปกติ ๓ คน (๒%) ดังรูปที่ ๔

๖.๔.๒ ผลการวิเคราะห์สารเคมีต่าง ๆ ในเลือด

Total protein อยู่ในช่วง 5.4-9.4 g% (ค่าปกติ 6-8 g%) พบคณงานที่มีค่าโปรตีนในเลือดต่ำ ๕ คน และสูง ๘ คน คิดเป็นเปอร์เซ็นต์ที่ผิดปกติ ๑๐.๒% ดังแสดงในรูปที่ ๕

Albumin อยู่ในช่วง 3.7-7.0 g% (ค่าปกติ 3.5-5.5 g%) พบคณงานที่มีค่า Albumin สูงกว่าปกติ ๑๓ คน (๘%) ดังแสดงไว้ในรูปที่ ๖

BUN อยู่ในช่วง 8-27 mg% (ค่าปกติ 8-22 mg%) พบคณงานที่มีค่า BUN สูงกว่าปกติ ๘ คน (๕%) ดังแสดงไว้ในรูปที่ ๗

Uric acid อยู่ในช่วง 2.8-8.9 mg% (ค่าปกติ 2.6-7.5 mg%) พบคณงานที่มีค่าสูงทั้งหมด ๕ คน คิดเป็น ๓.๔% ดังแสดงในรูปที่ ๘

Creatinine อยู่ในช่วง 0.5-1.5 mg% (ค่าปกติ 0.7-1.5 mg%) พบว่าอยู่ในช่วงปกติทั้งหมด ดังแสดงในรูปที่ ๙

TABLE I

The results of biochemical examination

Parameters	Normal range	Unit	Experimental range	Mean \pm SD
Serum				
CHS	50-120	unit	25-127	69.7 \pm 19.2
ALP	9-35	I.U./L	11-52	23.5 \pm 7.3
SGOT	8-40	unit/ml	4.5-66	14 \pm 7.6
SGPT	5-35	unit/ml	2-58	12.7 \pm 8.4
Protein	6-8	g%	5.4-9.4	7.3 \pm 3.5
Albumin	3.5-5.5	g%	3.7-7.0	5.2 \pm 4.3
BUN	8-22	mg%	8-27	14.8 \pm 4.2
Creatinine	0.7-1.5	mg%	0.5-1.5	0.9 \pm 0.16
Uric acid	2.6-7.5	mg%	2.8-8.9	4.9 \pm 1.2
IRON	50-175	μ g%	33-170	89.6 \pm 30.9
Urine				
Creatinine	1.36-1.77	g/L	0.2-3.6	1.5 \pm 0.8
δ -ALA	0.1-5.7	mg/L	0.1-2.4	1.0 \pm 0.8
GAG	0-100	mg/L	1-81	22.8 \pm 16.6

CHOLINESTERASE

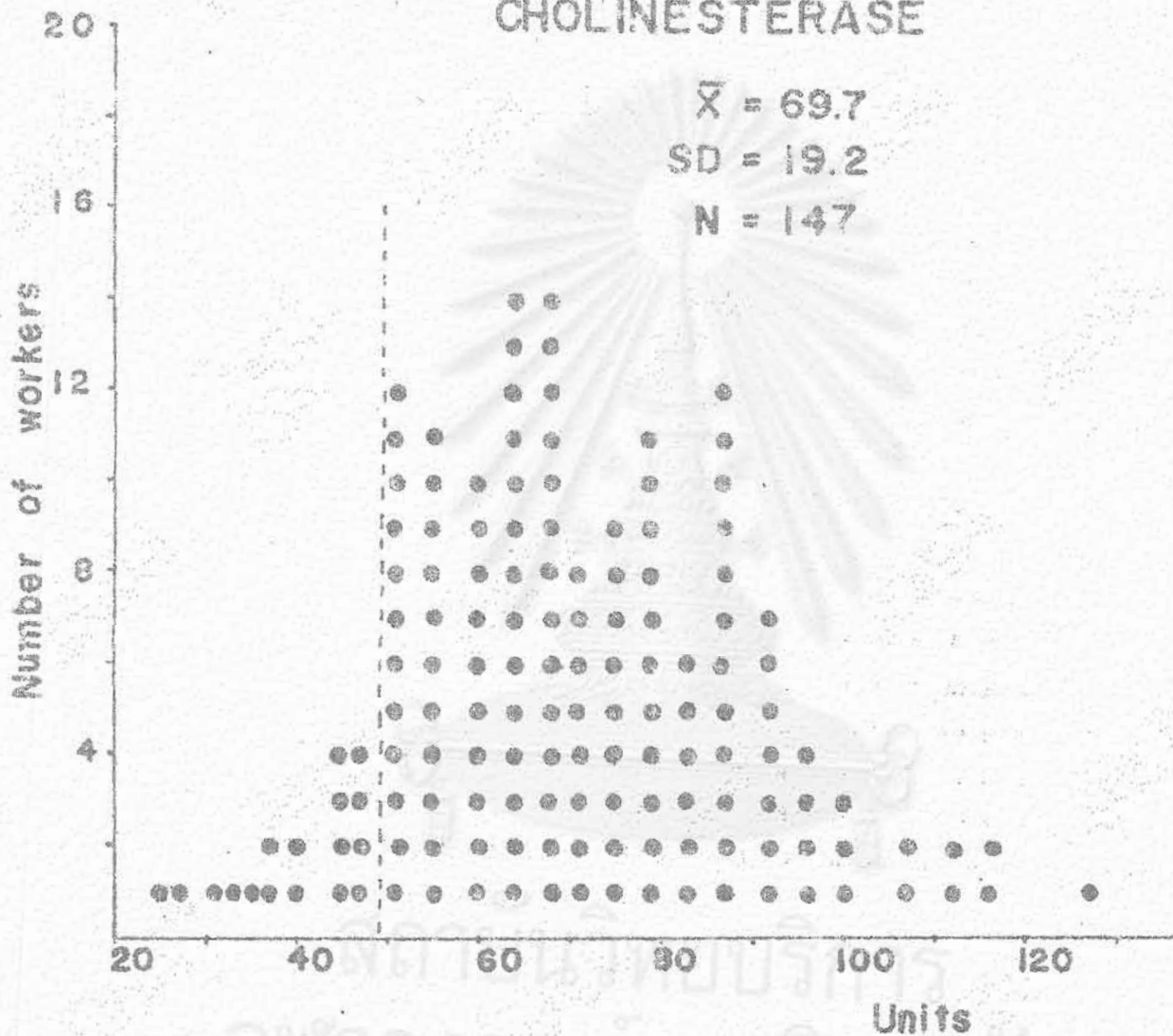
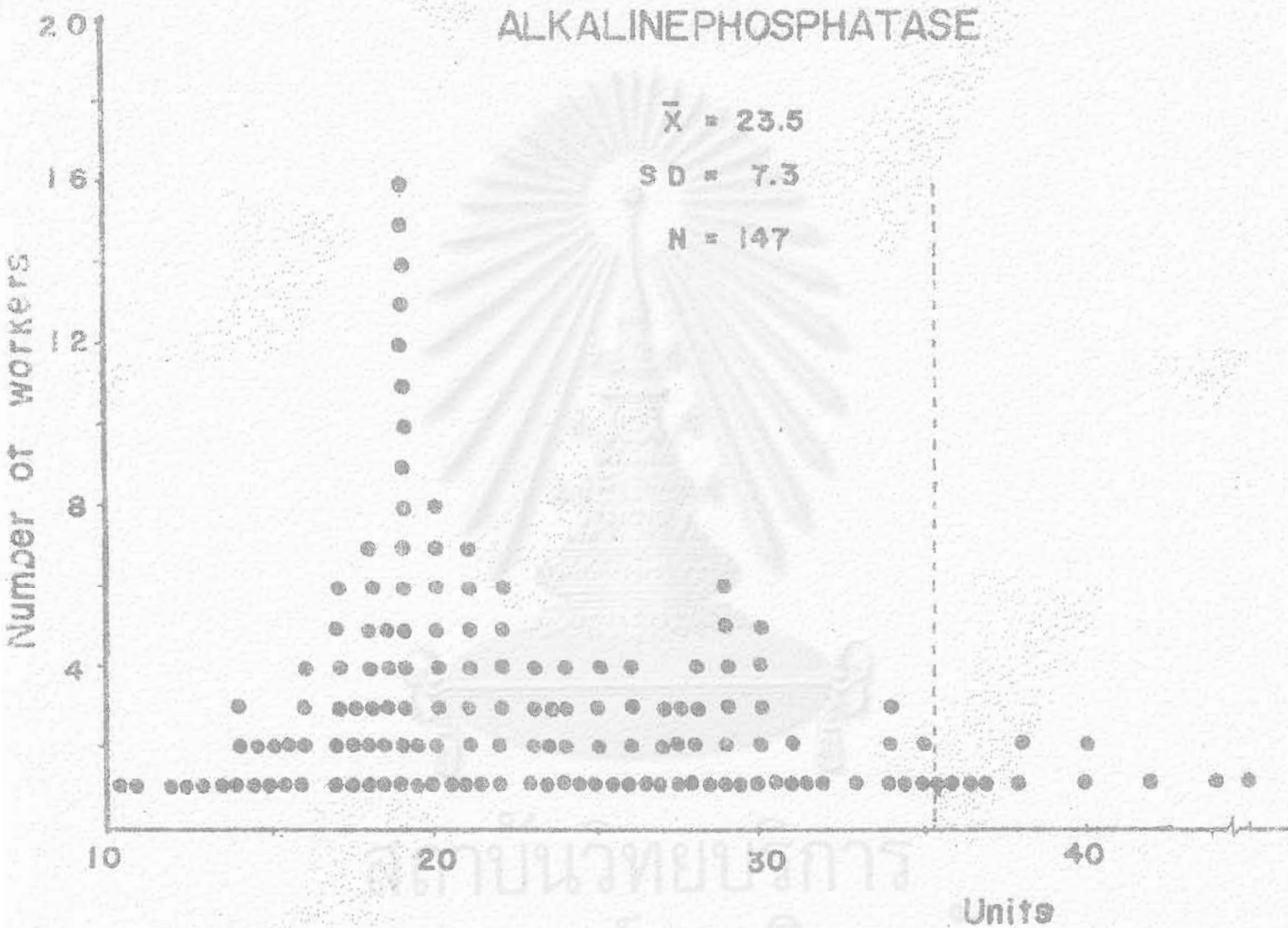


Fig 1 Value of cholinesterase in serum plotted against number of dry battery workers. The dotted line mark the lower normal limit (< 50 unit) was seen in 17(11.5%) of 147 workers.



g 2 VALUES OF ALKALINE PHOSPHATASE IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKER. THE DOTTED LINE MARK THE UPPER NORMAL LIMIT (>35 UNITS) WAS SEEN IN 11 (7.4%) OF 147 WORKERS.

TRANSAMINASE (SGOT)

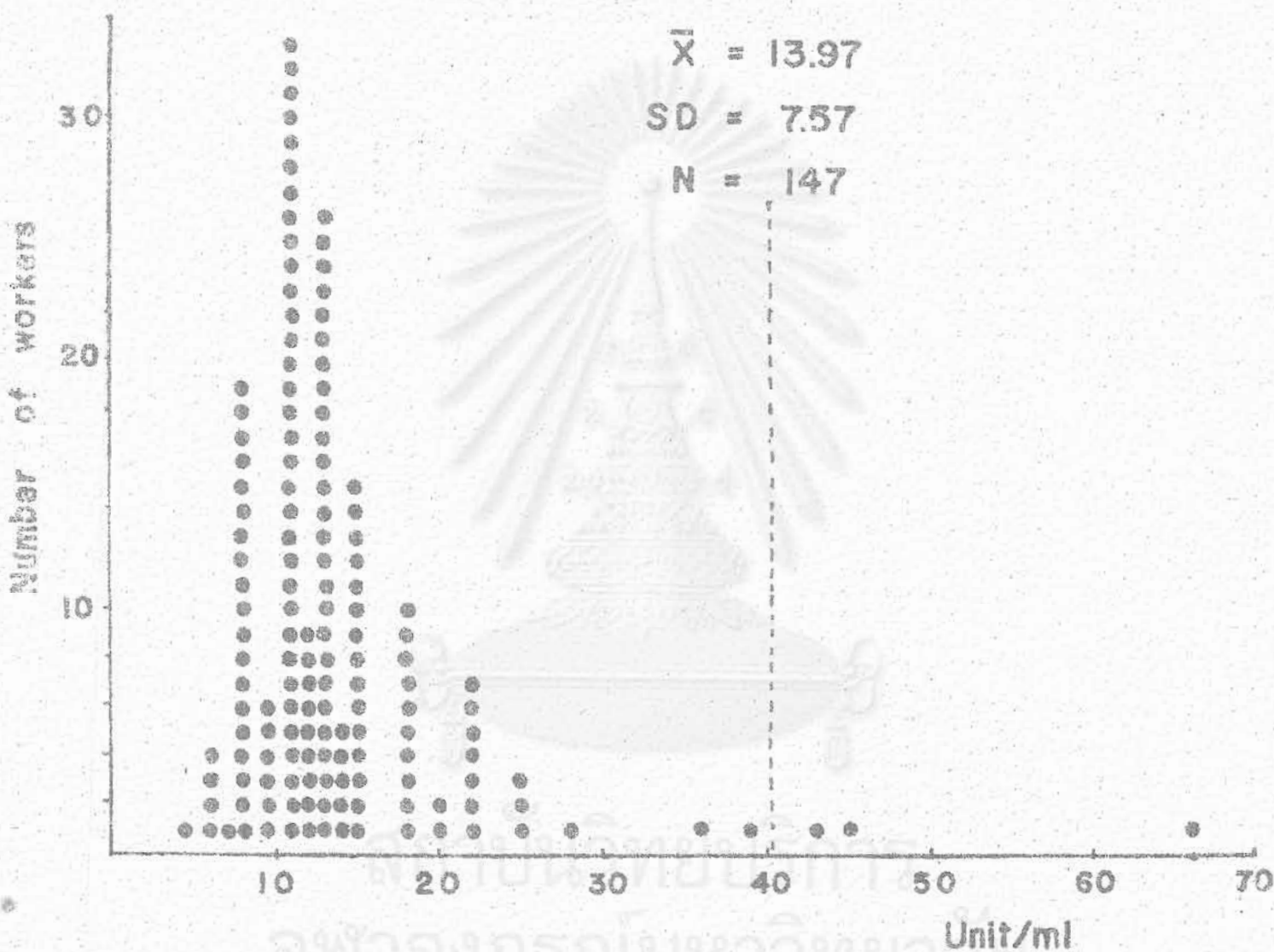


FIG 3 VALUES OF SGOT IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS. THE DOTTED LINE MARK THE UPPER NORMAL LIMIT (>40 U/ML) WAS SEEN IN 3 (2.0%) OF 147 WORKERS.

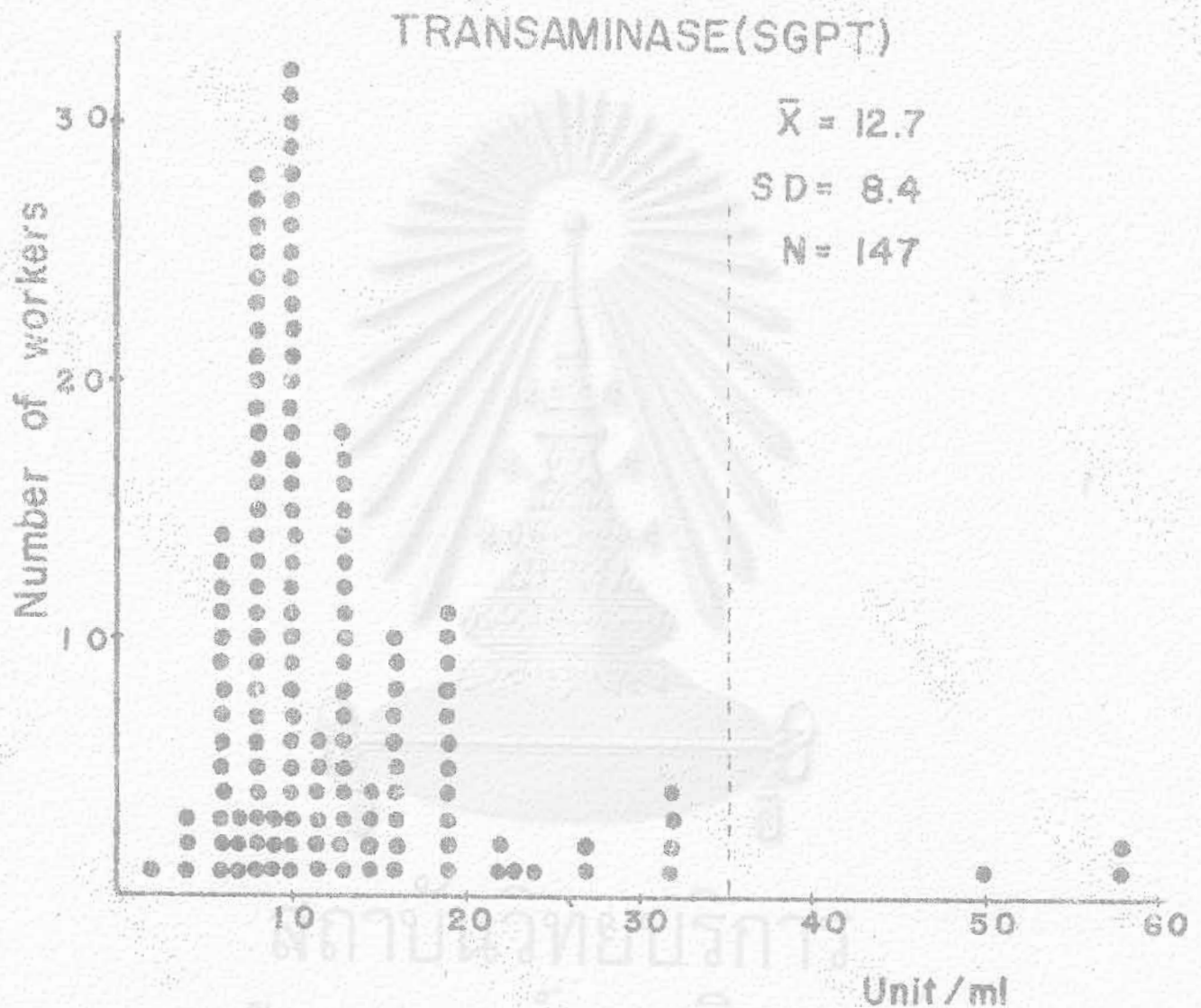


Fig 4 Value of SGPT in serum plotted against number of dry battery workers. The dotted line mark the upper normal limit (>35 U/ml) was seen in 3 (2%) of 147 workers.

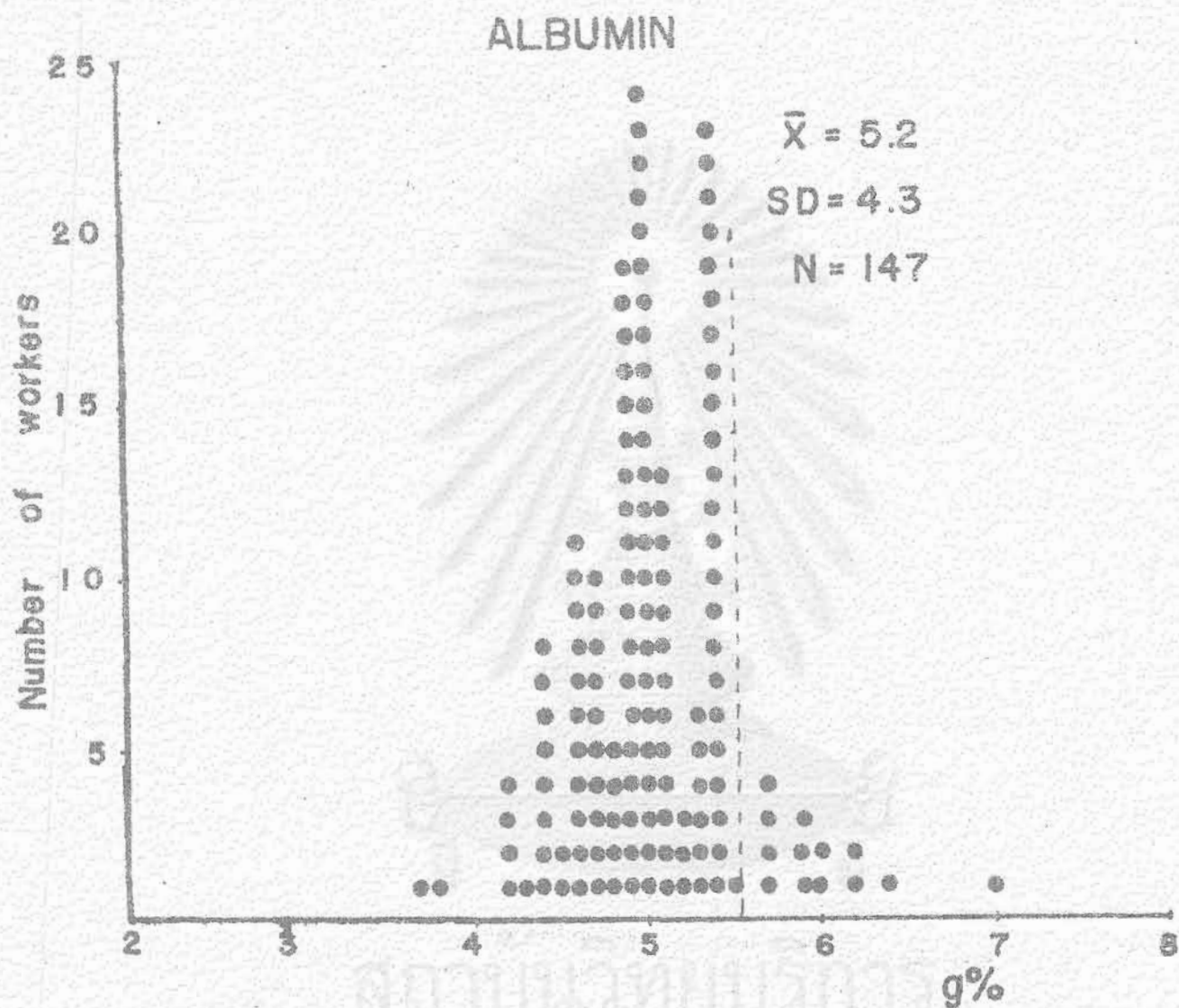


Fig 6 Value of albumin in serum plotted against number of dry battery workers. The dotted line mark the upper limit (>5.5 g%) was seen in 13 (8%) of 147 workers.

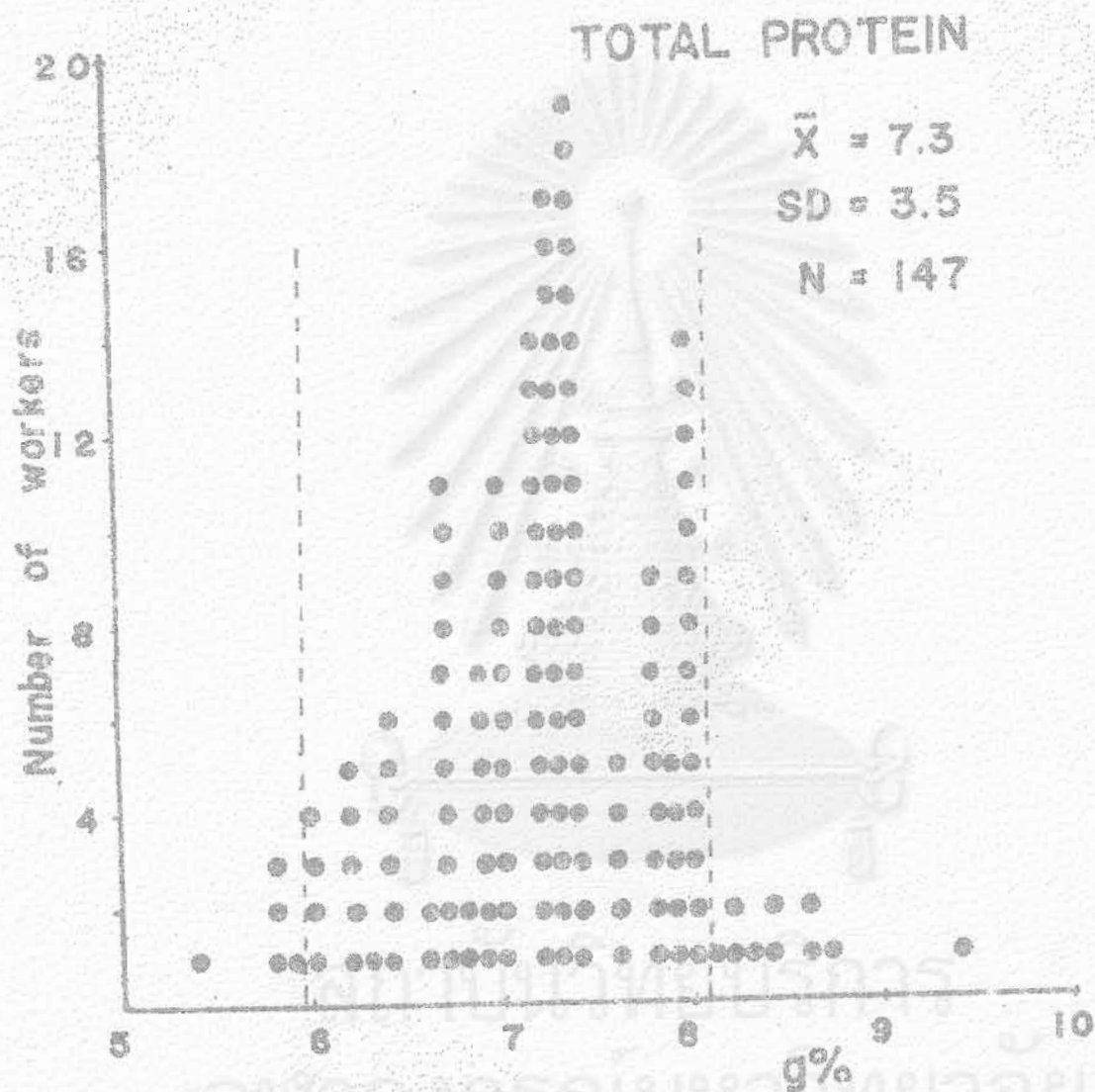


FIG 5. VALUE OF TOTAL PROTEIN IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS. THE DOTTED LINE MARK THE LOWER AND UPPER NORMAL LIMIT ($<6g\%$ & $>8g\%$) WAS SEEN IN 14 (10.2%) OF 147 WORKERS.

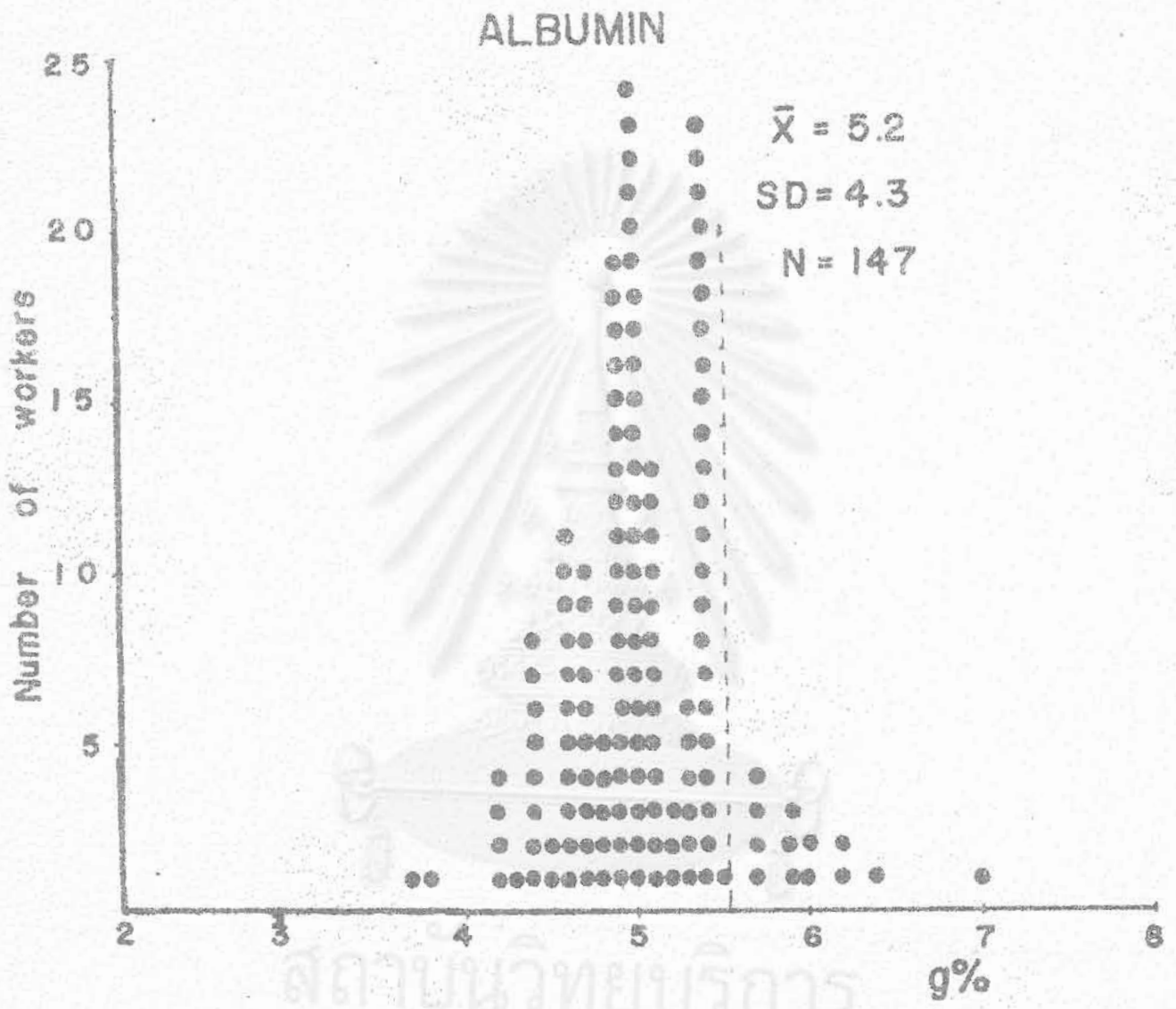


Fig 6 Value of albumin in serum plotted against number of dry battery workers. The dotted line mark the upper limit (>5.5 g%) was seen in 13 (8%) of 147 workers.

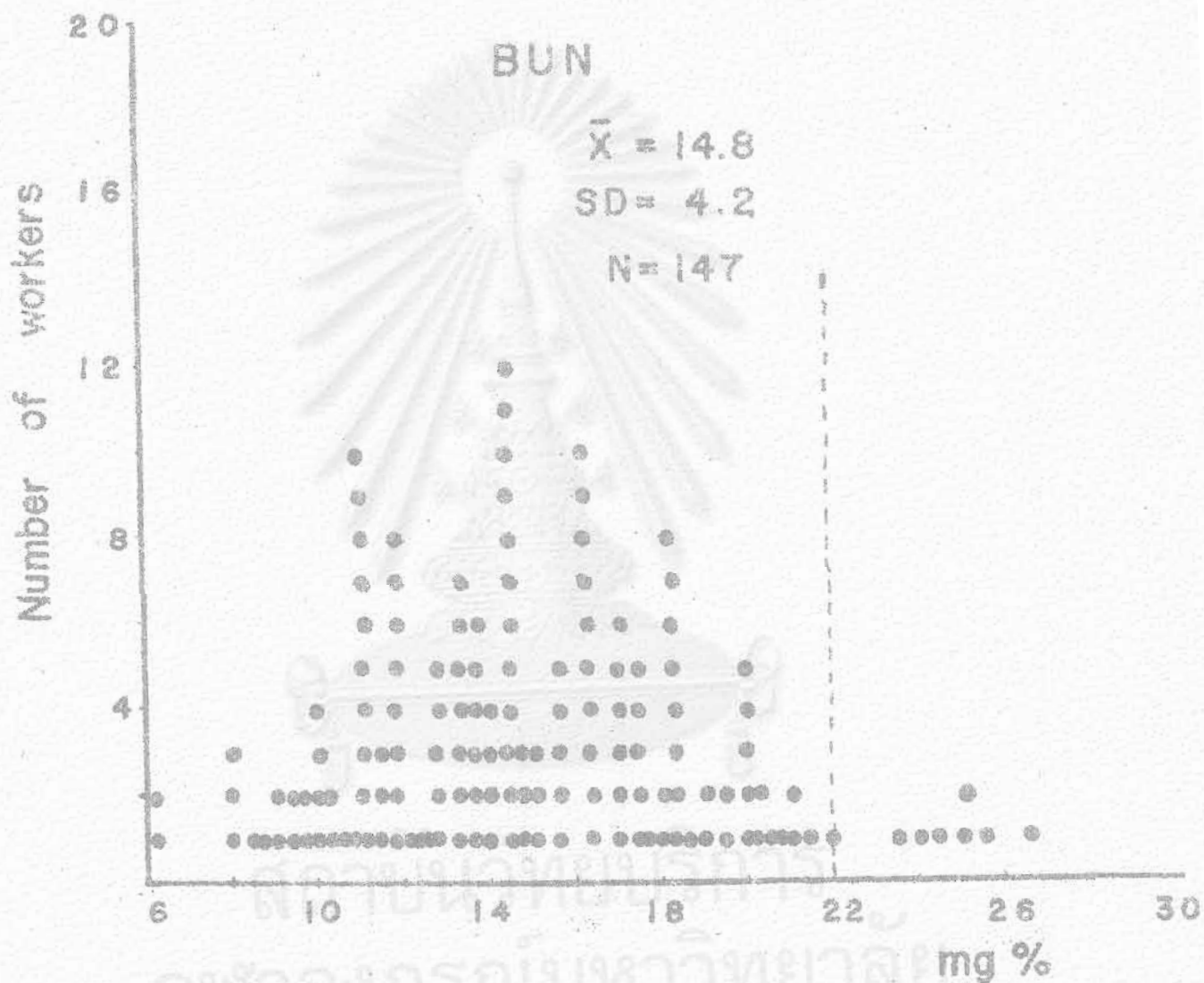


FIG 7 VALUE OF BLOOD UREA NITROGEN IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS. THE DOTTED LINE MARK THE UPPER NORMAL LIMIT (>22 MG%) WAS SEEN IN 7 (4.0%) OF 147 WORKERS.

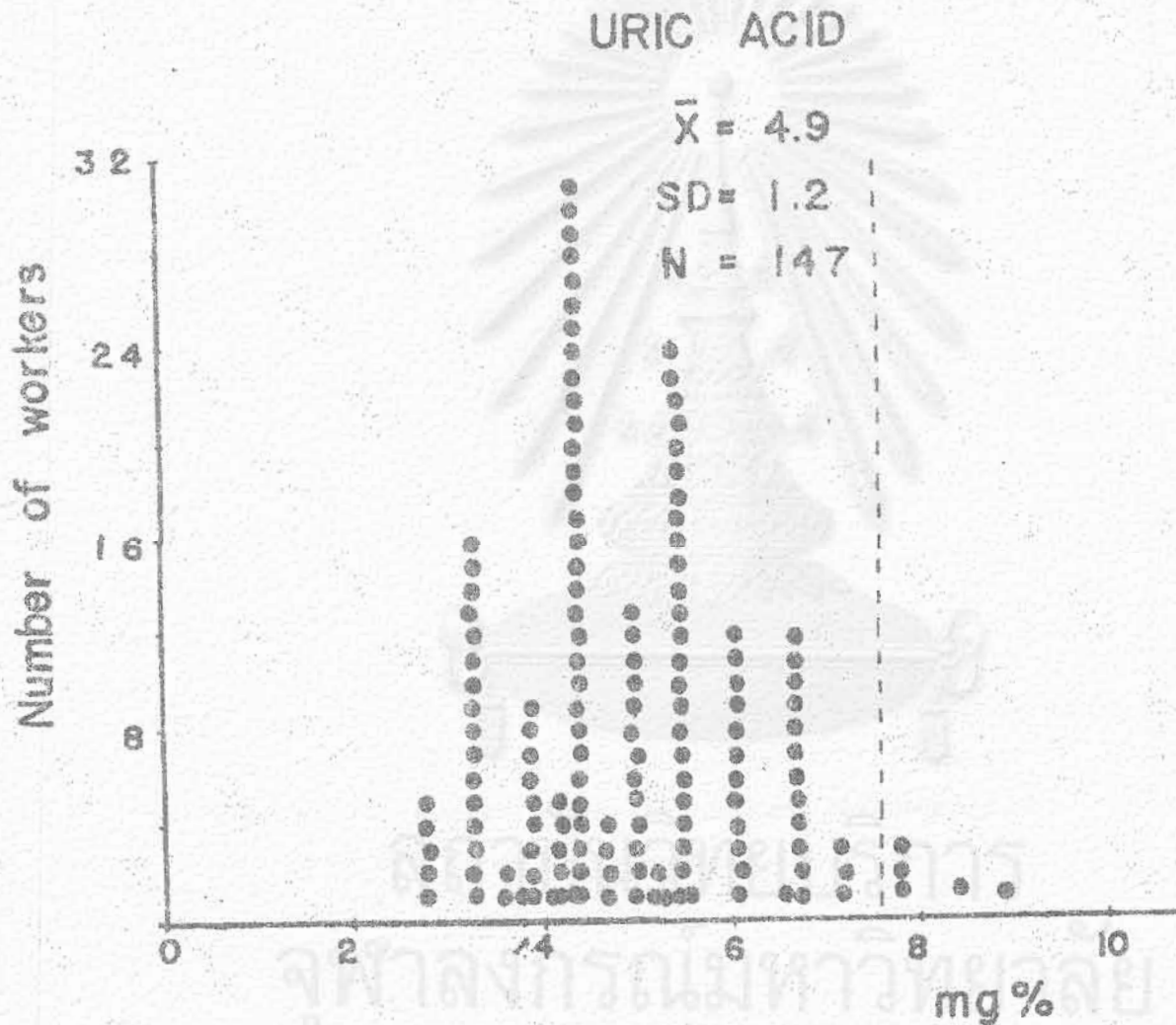


FIG 8 VALUE OF URIC ACID IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS. THE DOTTED LINE MARK THE UPPER NORMAL LIMIT ($>7.5\text{mg}\%$) WAS SEEN IN 5 (3.4%) OF 147 WORKERS.

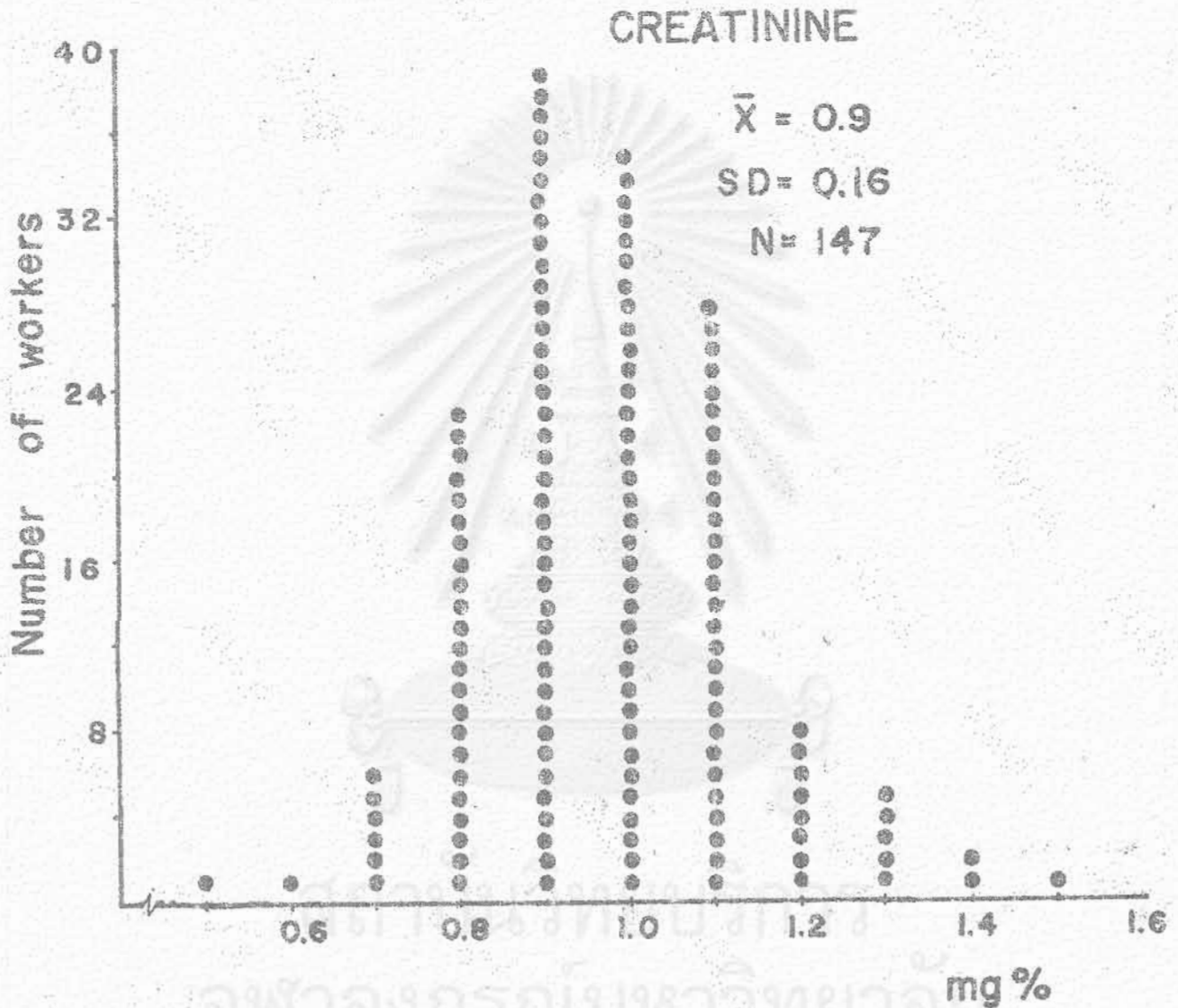


FIG 9 VALUE OF CREATININE IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS. ALL OF 147 WORKERS WERE IN THE NORMAL LIMIT.

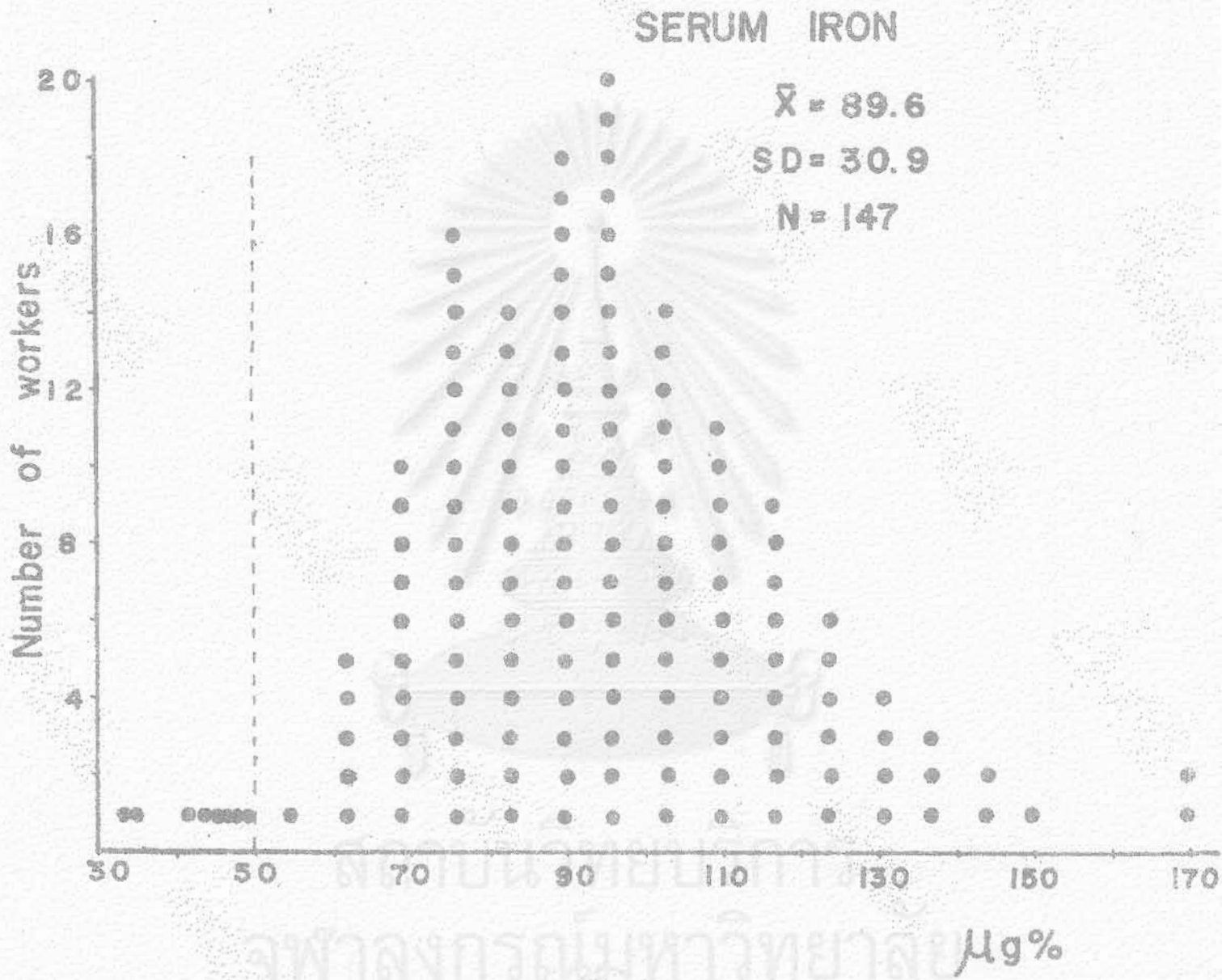


FIG 10 VALUE OF IRON IN SERUM PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS. THE DOTTED LINE MARK, THE LOWER NORMAL LIMIT ($< 50 \mu\text{g}\%$) WAS SEEN IN 8 (5.4%) OF 147 WORKERS.

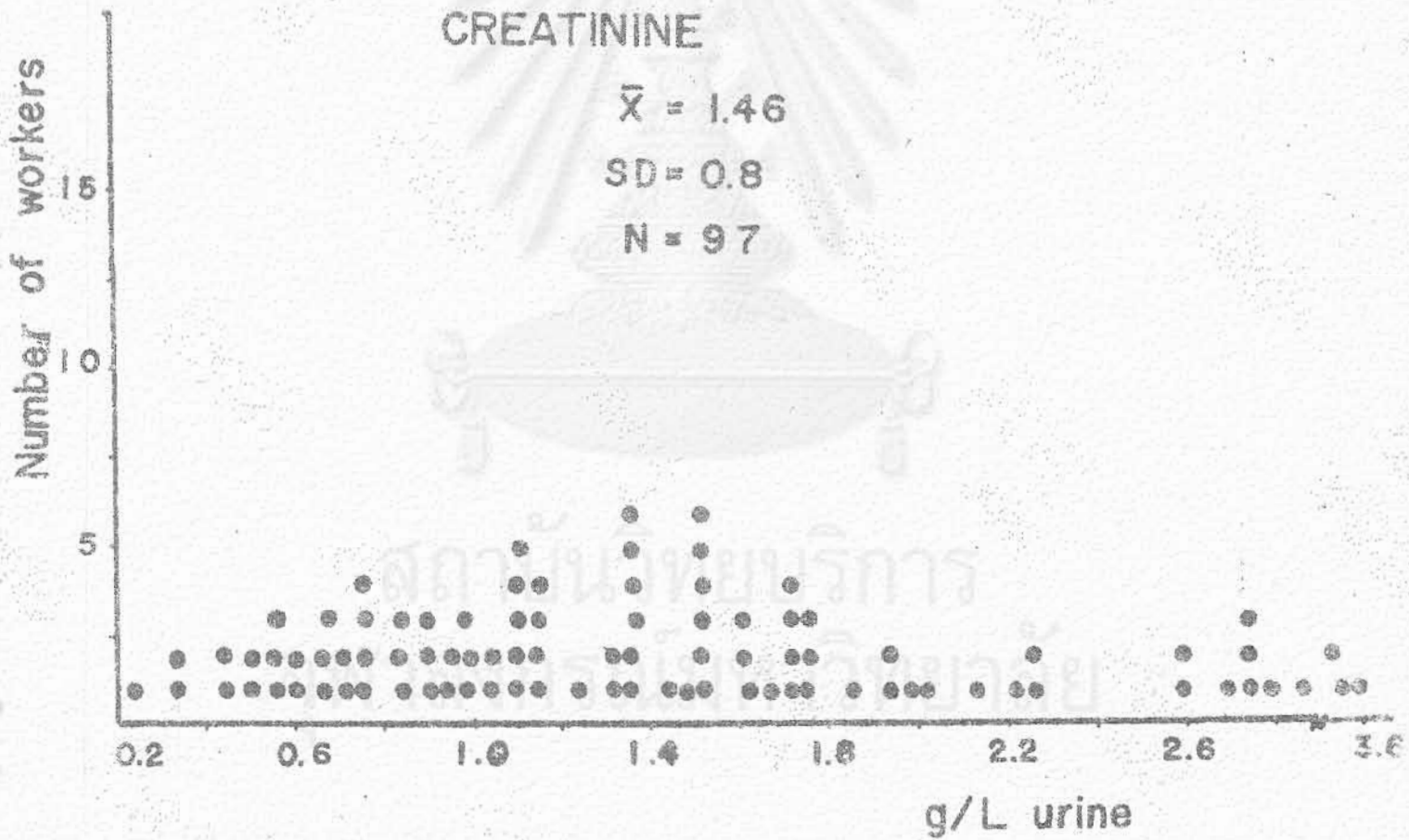


FIG 11 VALUE OF CREATININE IN 24 HR. URINE PLOTTED AGAINST NUMBER OF DRY BATTERY WORKERS.

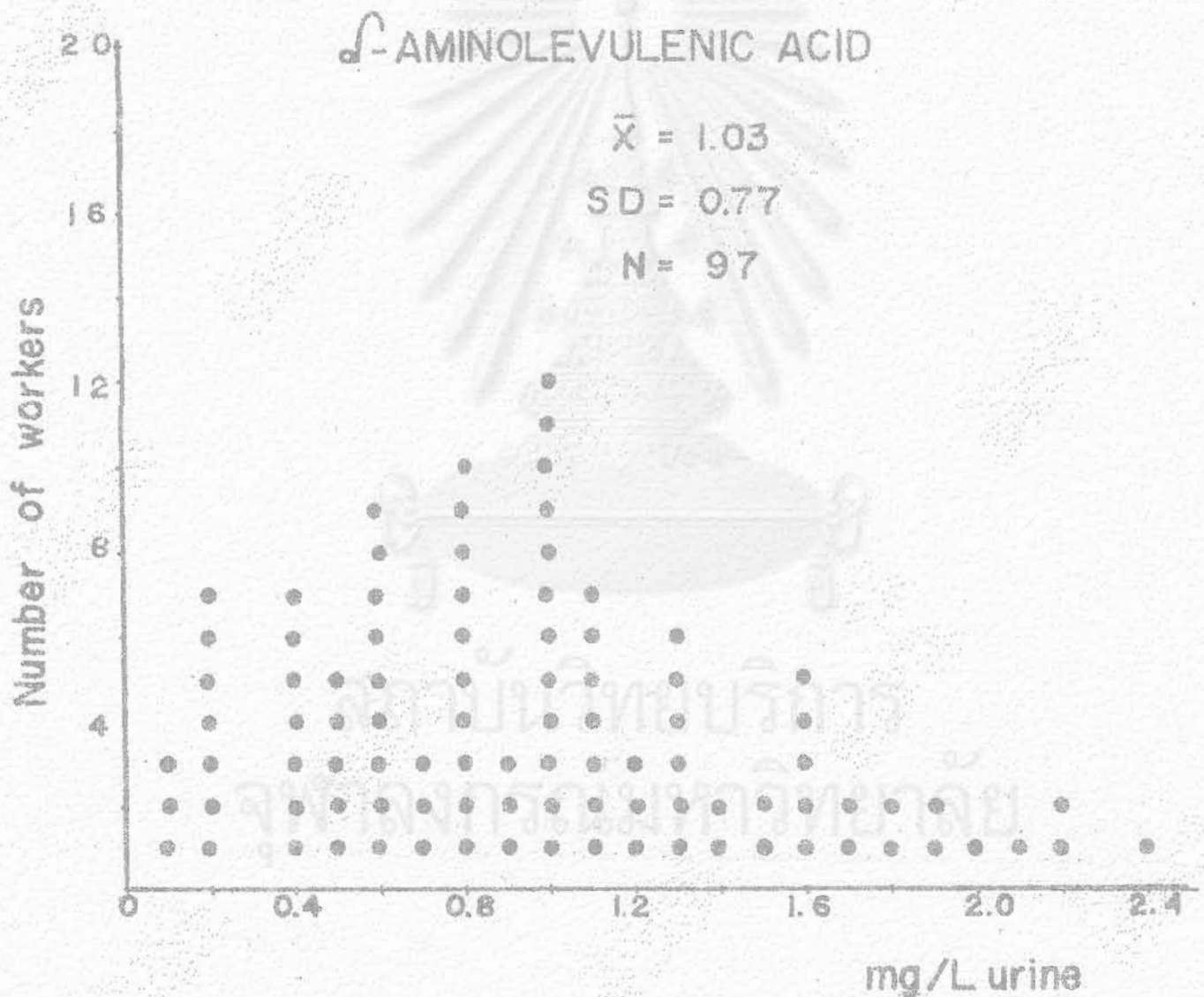
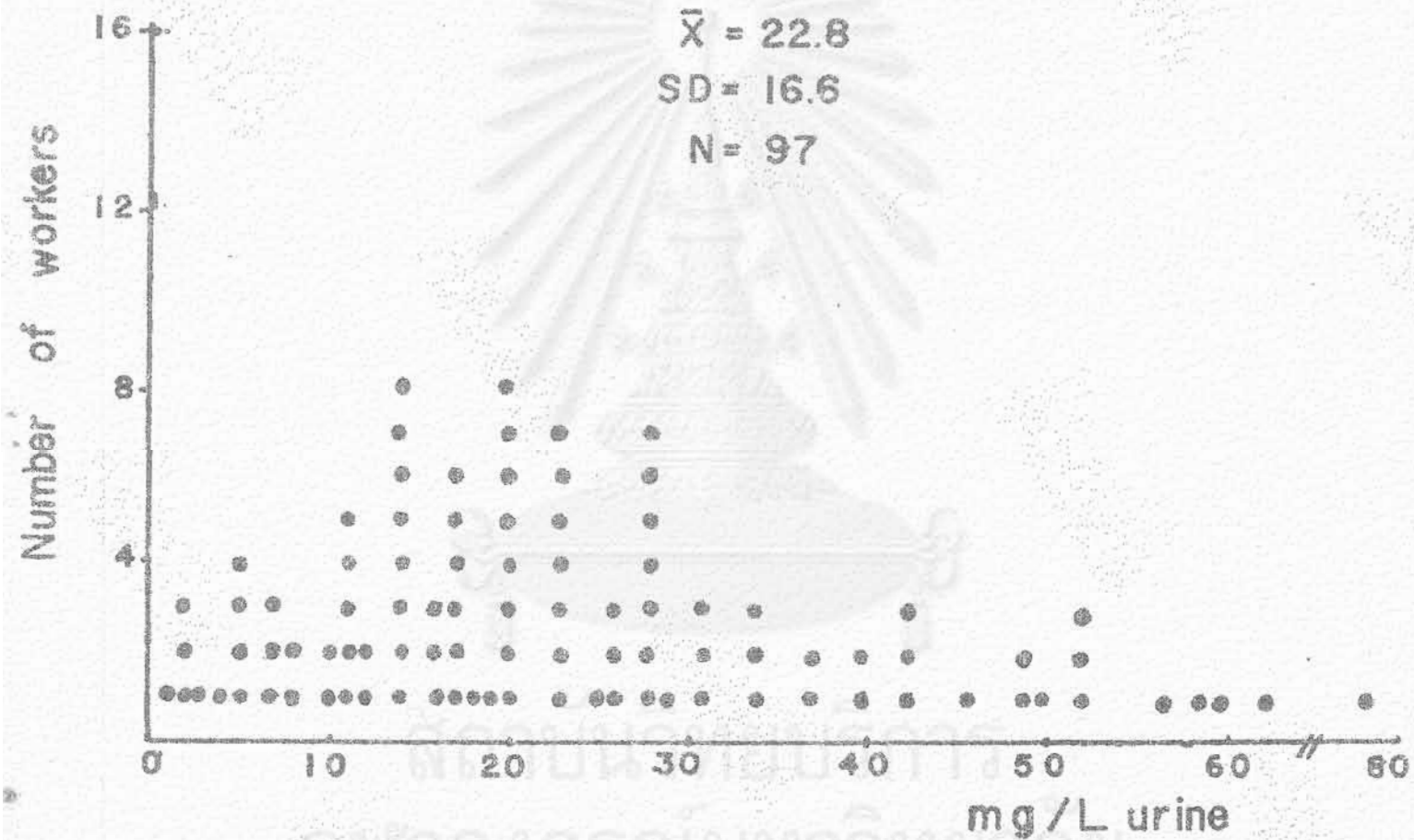


Fig 12 Value of δ -amino levulinic acid in 24 hr urine plotted against number of dry battery workers.

GLYCOSAMINOGLYCANS



13. VALUE OF GLYCOSAMINOGLYCAN IN 24 HR. URINE PLOTTED AGAINST NUMBER OF WORKERS.

Serum iron อยู่ในแนว 33-170 $\mu\text{g}\%$ (ค่าปกติ 50-175 $\mu\text{g}\%$) พบคนงานที่มีเหล็กต่ำ ๔ คนจากคนงานทั้งหมด (๕.๘%) แสดงไว้ในรูปที่ ๑๐

๖.๔.๓ ผลการวิเคราะห์สารต่าง ๆ ในปัสสาวะ ๒๔ ชั่วโมง

Creatinine อยู่ในแนว 0.2-3.6 g/L (ค่าปกติ 1.36-1.77g/L) ค่าที่ผิดปกติหลายคน คณะผู้วิจัยคิดว่าสาเหตุมาจากคนงานเหล่านี้เก็บปัสสาวะไม่ครบ ๒๔ ชั่วโมง บางรายเก็บปัสสาวะได้ 60ml / ๒๔ ชั่วโมง ซึ่งเป็นไปไม่ได้ที่จะมีปัสสาวะเพียงเท่านี้ ทำให้อัตราการขับถ่ายของปัสสาวะเป็น ml/min ผิดปกติไปมาก ทำให้ค่าเชื่อถือไม่ได้ ดังรูปที่ ๑๑

δ -ALA อยู่ในแนว 0.1-2.4 mg/L (ค่าปกติ 0.1-5.7mg/L) แสดงว่าค่า δ -ALA ของคนงานเหล่านี้ทำไมพบว่ามีค่าสูงเลย ซึ่งอาจเนื่องจากการเกิดพิษจากตะกั่ว มีน้อยมากหรือเกิดเนื่องจากการเก็บปัสสาวะไม่ครบ ๒๔ ชั่วโมง ดังรูปที่ ๑๒

GAG อยู่ในแนว 1-81 mg/L (ค่าปกติ 0-100 mg/L) พบว่าอยู่ในค่าปกติทั้งหมด ไม่พบว่ามีค่าสูงผิดปกติ ซึ่งอาจเป็นไปตามเหตุผลของการเก็บปัสสาวะเช่นเดียวกันดังรูปที่ ๑๓

๖.๔.๔ ความสัมพันธ์ของแมงกานีสและตะกั่วในเลือดกับการเปลี่ยนแปลงทางชีวเคมี

การศึกษารังนี้ไม่อาจพบความสัมพันธ์ระหว่างระดับแมงกานีสและตะกั่วในเลือดกับการเปลี่ยนแปลงทางชีวเคมีที่ทำการศึกษาทั้งหมด ถึงแม้แสดงไว้ในตารางที่ II, III ซึ่งพบคนงานที่มีความผิดปกติของสารเคมีในเลือดได้ทั้งในกลุ่มที่แมงกานีสในเลือดต่ำ และสูงเท่า ๆ กัน ตารางที่ II และพบคนงานที่มีความผิดปกติของสารเคมีในเลือดในคนงานที่มีระดับตะกั่วต่ำมากกว่ากลุ่มที่มีระดับตะกั่วในเลือดสูง

Table II Blood manganese level and blood chemistry

Parameters	Blood Mn level ($\mu\text{g}\%$)				Total abn workers
	-1.9	2- 2.9	3-3.9	>4	
CHS	3	7	4	3	17
ALP	0	4	4	1	9
SGOT	1	2	0	0	3
SGPT	2	1	0	0	3
Protein	6	3	2	3	14
Albumin	1	5	2	2	10
Uric acid	1	2	1	1	5
BUN	2	1	2	0	5
Serum iron	0	2	1	3	6
No. of worker	28	47	36	19	

Table III Blood lead level and blood chemistry

Parameters	Blood Pb level ($\mu\text{g}\%$)					Total abn. workers
	1-9.9	10-19.9	20-29.9	30-39.9	>40	
CHS	1	11	4	0	0	16
ALP	3	3	3	0	1	10
SGOT	0	1	2	0	0	3
SGPT	1	0	2	0	0	3
Protein	1	9	3	0	1	14
Albumin	1	9	3	0	0	13
Uric acid	0	3	4	0	1	8
BUN	0	4	2	0	0	6
Serum iron	0	4	4	0	0	8
Total workers	10	89	29	3	4	

สรุปและวิจารณ์

๑. ปัญหาสุขภาพจากสารแมงกานีสและตะกั่วในคนงานทำถ่านไฟฉาย

จากผลของการตรวจสุขภาพและอนามัยของกลุ่มคนงานในโรงงานถ่านไฟฉายแมงกานีสพบว่าคนงานเหล่านี้มีอาการป่วยสูง ประมาณ ๘๕% ของคนงานทั้งหมดจะมีอาการของโรคอย่างน้อยอย่างหนึ่ง และบางคนมีอาการของโรคหลายอย่างรวมกัน อาการผิดปกติที่ตรวจพบมากที่สุดคือปวดศีรษะเป็นประจำ รองลงมาคืออาการซีด และมีจำคามยิวทั้ง และอาการอื่นอีก เช่น มิวกดขม, ปวดกล้ามเนื้อ, ความผิดปกติของทางเดินอาหาร เช่น เหน็บอึดผิดปกติ, ทางเดินหายใจ เช่น เป็นหวัดบ่อย ความผิดปกติเกี่ยวกับการไหลเวียนของเลือด เป็นต้น ซึ่งความผิดปกติที่ตรวจพบเหล่านี้ทั้งหมดอยู่ในอาการระยะแรก และขั้นระยะรุนแรง

อาการผิดปกติต่าง ๆ ที่ตรวจพบในโรงงานนี้ สาเหตุที่เกิพขึ้น อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการได้รับสารแมงกานีสซึ่งเป็นโลหะที่ใช้เป็นส่วนประกอบของถ่านไฟฉายประมาณ ๓๐ - ๔๐% (๓๕) หรือได้รับตะกั่วเด็กจากการหลอมรีด สะสมไว้เป็นระยะเวลานานหรือรับอยู่ประจำ เพราะคนงานกลุ่มนี้มีอายุการทำงานเฉลี่ยตั้งแต่ ๑๐ ปีขึ้นไป นอกจากนี้ยังเกิดขึ้นเนื่องจากสาเหตุอื่น เช่น จากการขาดอาหาร (Malnutrition) ซึ่งเป็นสาเหตุที่สำคัญและอาจเกี่ยวข้องกับโรค จากการซักประวัติคนงานในโรงงานแห่งนี้ไม่ชัดเจนในท้องถิ่นโดยตรง ส่วนใหญ่มาจากภาคอีสาน ต้องเขามาอยู่ใกล้ ๆ กับโรงงาน อาหารการกินต้องประหยัด เนื่องจากรายได้ที่ได้รับมีจำนวนจำกัด การรับประทานอาหารที่มีคุณค่าไม่พอเพียงมีส่วนเกี่ยวข้องกับสุขภาพของคนงานเหล่านี้ด้วย

เรื่องของพิษของตะกั่วก่อให้เกิดความผิดปกติต่าง ๆ มีผู้ทำการศึกษาและทำรายงานไว้มากกว่าแมงกานีส พบว่าตะกั่วจะยับยั้งการสร้างฮีโมโกลบิน (๓๖) และทำให้อายุของเม็ดเลือดแดงสั้น ก่อให้เกิดเลือดจางหรือซีด (anemia) ขึ้น (๓๗) ซึ่งในปี ๑๙๖๕ คณะกรรมการที่เกี่ยวข้องกับพิษของโลหะแห่งสหรัฐอเมริกา ได้ตกลงกันว่าผลที่จะเกิดขึ้นจากการได้รับตะกั่วและเป็นข้อบ่งชี้อันดับแรกคือ การยับยั้งการสร้างของฮีโมโกลบิน เมื่อตรวจสอบเอ็นไซม์ δ-Aminolevulinic acid dehydratase (ALAD) ที่ใช้สร้างฮีโมโกลบินในเลือดจะลดลง (๓๘) และตรวจ δ-ALA ในปัสสาวะได้สูงเป็นสัดส่วนกับปริมาณตะกั่วในเลือด (๓๙) หรือพบerythrocyte protoporphyrin (EPP) เพิ่มขึ้น (๔๐) นอกจากนี้ยังพบผลของตะกั่วที่ก่อให้เกิดความผิดปกติของระบบประสาท (๔๑) เป็นต้น กรณีอาการของพิษของแมงกานีสในระยะเริ่มแรก หรือการตรวจสอบที่จะเป็นตัวบ่งชี้ว่าได้รับพิษของแมงกานีสยังไม่ทราบและมีผู้รายงาน

ไว้มาก คือพบว่ามีอาการของโรคปอด (pneumonia) เกิดเป็น pharyngitis บ่อยใน
 คนงานที่ทำงานเกี่ยวกับกำมะถันและกำมะถัน (๔๒) และมีความผิดปกติถึงระบบประสาทในคนงาน
 ของโรงงานถ่านไฟฉายในญี่ปุ่น (๔๓) นอกจากนี้จะพบอาการของโรค หืด หอบ สูงในคนที่ทำเหมือง
 แมงกานีส (๔๔) และในสัตว์ทดลองแมงกานีสจะทำให้ความดันโลหิตลดลง (๔๕) ส่วนรายงานทาง
 ความเป็นพิษของแมงกานีสคือมีไม่ไกลเกินหรือเลือกในคนยังซับซ้อนไม่แน่นอน (๔๖) เป็นต้น

ผลการตรวจระดับแมงกานีสและตะกั่วในเลือดของคนงานในโรงงานถ่านไฟฉายนี้โดย
 กลุ่มอาจารย์ หิมภรรยา โคคาเฉลี่ยของแมงกานีส $2.9 \mu\text{g}\%$ ซึ่งสูงกว่าในกลุ่มควบคุมซึ่งโคคาเฉลี่ย
 $0.87 \mu\text{g}\%$ แต่คนงานในโรงงานถ่านไฟฉายมีระดับแมงกานีสในเลือดค่อนข้างสูง เพราะ
 ตามรายงานล่าสุดของทางประเทศสวีเดนปกติไม่ควรจะมีค่าแมงกานีสในเลือดเกิน $2 \mu\text{g}\%$ และ $2 \mu\text{g}\%$
 ในปัสสาวะ (๑๔, ๑๕) ส่วน Pb ในเลือดค่าเฉลี่ย $17.95 \mu\text{g}\%$ และในกลุ่มควบคุมเฉลี่ย $19.1 \mu\text{g}\%$
 แสดงว่าระดับของตะกั่วในเลือดของคนงานกลุ่มนี้ค่าเฉลี่ยปกติ และน้อยกว่าค่าที่ตรวจในกลุ่มของคน
 ปกติของสหรัฐอเมริกาคืออยู่ในช่วง $10-25 \mu\text{g}\%$ (๑๓)

ระดับแมงกานีสในเลือดที่ตรวจโคคาจะไม่ใกล้เคียงระดับของแมงกานีสที่แท้จริงของสิ่ง
 แวดล้อมหรือปริมาณแมงกานีสที่ร่างกายได้รับ เพราะจวแมงกานีสมี half life สั้น และมีการกำ
 จักออกอย่างรวดเร็ว การใช้ระดับ Mn ในเลือดหรือปัสสาวะเป็นตัวบ่งชี้ว่าเกิดพิษของแมงกานีส
 (Manganism) มากหรือน้อยไม่ใช่เป็นวิธีที่ถูกต้องและในคนแต่ละคนมีความทนต่อพิษของแมงกานีส
 ไม่เท่ากัน คนงานบางคนอาจจะได้รับแมงกานีสเป็นเวลายาวนานแต่ยังไม่แสดงอาการของการเกิดพิษ
 และคนงานบางคนอาจจะไวต่อการเกิดพิษมาก (๔๖) กรณีระดับตะกั่วในเลือดที่จะใช้เป็นตัวบ่งชี้ว่า
 มีการสัมผัสโลหะหนักน้อยในช่วงหนึ่งก็ เนื่องจากปัจจุบันยังหา half life ของตะกั่วไม่ได้แน่
 หมด และการขับตะกั่วออกจากร่างกายต้องใช้เวลานานตามปี (๑๓)

จากรายงานดังกล่าวพอที่จะสรุปได้ว่าปัญหาสุขภาพของคนงานโรงงานถ่านไฟฉายนี้อาจ
 มีผลเนื่องมาจากพิษของแมงกานีสมากกว่าตะกั่ว และอาจเป็นไปได้ว่าความแมงกานีสและตะกั่วมีผลเสริม
 กัน (synergistic effect)

ความผิดปกติของการตรวจร่างกายของคนงานได้สรุปไว้ในรูปที่ ๒ ซึ่งเป็นความผิดปกติที่ตรวจพบในผู้มีอาชีพเกี่ยวข้องกับโลหะหนักทั่วไป เช่น ในคนงานประกอบรถยนต์ที่ได้รับพิษของตะกั่ว เคนมาร์ก (๖) และคนงานในโรงงานถ่านไฟฉายที่กรุงไลโร (๗) ความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสในเลือดกับความผิดปกติของร่างกายของคนงานโรงงานนี้แสดงในตารางที่ IV อาการของโรคที่อาจจะมีความสัมพันธ์กับระดับแมงกานีส คืออาการซีด และปวดข้อจะสูงขึ้นในคนที่มียกระดับแมงกานีสในเลือดสูงขึ้น ส่วนอาการของโรคอื่นจะพบได้ทั้งในคนที่มียกระดับแมงกานีสสูงและต่ำ เมื่อความสัมพันธ์ของระดับตะกั่วกับอาการของโรคพบว่าไม่มีความสัมพันธ์เลย และไม่พบอาการซีดในคนงานที่มีตะกั่วในเลือดตั้งแต่ 40-50 $\mu\text{g}\%$ ซึ่งตรงกับรายงานการศึกษามากของ Baker และคณะ คือพบอาการซีด (anemia) ในคนงานที่มีตะกั่วในเลือด 40-59 $\mu\text{g}\%$ 5% และ 14% ในคนที่มียกระดับ 60-79 $\mu\text{g}\%$ (๕)

สรุปผลของการตรวจสุขภาพร่างกายแสดงให้เห็นว่ามีคนป่วยในโรงงานถ่านไฟฉายแห่งนี้ซึ่งให้ข้อคิดเห็นได้ ๒ ประการ คือ

๑. การตรวจสอบแมงกานีสในเลือดให้ผลไม่ตรงกับความเป็นจริง
๒. คนงานที่ได้รับแมงกานีสเพียงเล็กน้อยแต่ในระยะยาวนานอาจมีสุขภาพเสื่อมโทรม

สถาบันวิทยบริการ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

๒. ผลของฮีโมโกลบินและเม็ดเลือดแดงจากสารแมงกานีสและตะกั่วในพนักงานถ่านหิน

รายละเอียดเกี่ยวกับพิษของตะกั่วที่มีต่อเม็ดเลือดแดงและการสร้างของฮีโม

เป็นที่ทราบกันดี เช่น รายงานของ น.พ. ไพโรจน์ อุณหนันทน์ พบ Basophilic stippling ของเม็ดเลือดแดงหรือฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติในคนที่ได้รับพิษของตะกั่วแบบเฉียบพลันและก่อให้เกิดพิษของตะกั่วทางสมอง (๑) แต่การวิจัยเกี่ยวกับพิษของแมงกานีสต่อเลือดในคนยังสับสนและมีน้อยถึงแม้จะมุ่งงานวิจัยเกี่ยวกับพิษของแมงกานีสในคน แต่ไม่ค่อยมีผู้ศึกษาเกี่ยวกับฮีโมโกลบินหรือลักษณะเม็ดเลือดแดงโดยตรง Chandra และคณะได้รายงานคนไข้ที่พบแมงกานีส ๑๒ คนว่ามีฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติอยู่ในช่วง 11-14.5 g% และมีจำนวนเม็ดเลือดแดงต่ำกว่าเกณฑ์ปกติในคนไข้ด้วย (๔๗)

ในการศึกษานี้พบว่าคนงานที่มีระดับฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติสูงถึง ๓๑% ซึ่งสอดคล้องกับผลการตรวจร่างกายที่พบอาการขึ้นถึง ๒๖.๘% ในคนงานกลุ่มนี้ และพบว่ามีความสัมพันธ์ของระดับแมงกานีสกับการเปลี่ยนแปลงของฮีโมโกลบิน คือพบว่าคนงานที่มีระดับแมงกานีสในเลือดสูง จะมีเปอร์เซ็นต์ของฮีโมโกลบินต่ำกว่าเกณฑ์ปกติเพิ่มขึ้น

และจากผลของการตรวจลักษณะของเม็ดเลือดแดงพบ basophilic stippling 2.3% แสดงว่ามีการเปลี่ยนแปลงของลักษณะของเม็ดเลือดแดงเนื่องจากพิษของตะกั่วอยู่เล็กน้อยหรืออาจต่ำกว่าในโรงงานนี้ที่ตะกั่วเข้ามาเกี่ยวข้องกับอบแคตบอล นอกจากนี้พบว่า มีลักษณะของเซลล์ของเม็ดเลือดแดงผิดปกติ ในเลือดของคนงานเหล่านี้ เช่น target cell พบ 20.7%, burr cell พบ 6.1% และพบขนาดของเม็ดเลือดแดงที่ใหญ่และเล็กกว่าปกติ 4.6% และพบลักษณะของเซลล์เม็ดเลือดแดงปกติมากขึ้นในคนที่แมงกานีสในเลือดสูง อย่างไรก็ตามปัญหาของลักษณะของเซลล์เม็ดเลือดแดงที่ผิดปกติ ที่รายงานในหนังสือโลหิตวิทยา เช่น target cell, burr cell จะพบในคนที่ไข้โรคเกี่ยวกับความผิดปกติของฮีโมโกลบิน, คนที่มีเลือดจาง (anemia) ในคนที่เป็โรคตับบางชนิด และในคนที่เกิดพิษของโลหะหนัก (๔๘) สำหรับการศึกษารed cell survival และ ferrokinetic พบว่ามีคนงานที่มีอายุเม็ดเลือดแดงสั้นกว่าปกติ ๒ ใน ๔ คน และคนงานที่มี half life ของเหล็กในพลาสมาเร็วกว่าปกติ ๔ ใน ๔ คน และพบว่าคนงานใน ๔ คน

คนไม่มี Mn ในเลือดสูงกว่าปกติ ๘ ใน ๘ คน ส่วนระดับตะกั่วในเลือดยังอยู่ในเกณฑ์ปกติทั้ง ๘ คน จากการศึกษานี้ยังไม่มีผลปกติของเม็ดเลือดและฮีโมโกลบินที่ต่ำกว่าเกณฑ์ในคนงานเหล่านี้ อาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับพิษของแมงกานีส ซึ่งคงจะต้องมีการศึกษาต่อเนื่องไปอีก

เนื่องจาก subject ๘ คน เป็นจำนวนที่น้อย จึงไม่อาจสรุปให้แน่ชัดลงไปว่าอายุของเม็ดเลือดแดงที่สั้นกว่าปกติ หรือ ferrokinetic ที่ผิดปกติที่ตรวจพบอาจจะเกี่ยวข้องกับพิษของแมงกานีส และยังไม่ปรากฏงานของพิษแมงกานีสต่ออายุของเม็ดเลือดแดง แต่มีรายงานของตะกั่วนี้ ทำให้อายุเม็ดเลือดแดงสั้น (๗๗) และรายงานของพิษตะกั่วต่ออายุของเม็ดเลือดแดงและ ferrokinetic study ซึ่งใช้วิธี double labelling แบบเค็มวาก์เน่ (๘๘)

สถาบันวิทยบริการ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

๓. ผลของการศึกษาการเปลี่ยนแปลงทางชีวเคมีจากสารแมงกานีสและตะกั่วในคนงานทำ
ถ่านไฟฉาย

เนื่องจากมีรายงานจากคนไข้ตายด้วย chronic manganese poisoning มีความผิดปกติที่ตับก็มี atrophy of liver, cell cords) จึงได้ทำการศึกษา activity ของ serum enzyme ที่เกี่ยวข้องกับ ตับ คือ cholinesterase ทำอาชงพบได้ในโรคโลหิตจางและ hypoproteinemia (๕๐) ในกลุ่มคนงานที่มีค่าฮีโมโกลบินส่วนใหญ่มักมีค่า hemoglobin รวมไปด้วยแต่ไม่ต่ำมาก คือไม่ต่ำกว่า 11 g% (ยกเว้น ๑ คน) ดังนั้นจึงไม่อาจจะเกี่ยวข้องกับโลหิตจาง เมื่อศึกษา total protein ซึ่งมีค่าต่ำอยู่ ๕ คน ไม่พบว่ามี cholinesterase activity ต่ำรวมด้วย ส่วน serum albumin ของคนงานมีค่าปกติ หรือสูงกว่าปกติทั้งสิ้น อนึ่งเมื่อศึกษาเปอร์เซ็นต์ของงานที่พบ cholinesterase ค่าผิดปกติในระดับแมงกานีสในเลือดต่าง ๆ กัน ไม่พบว่าเพิ่มขึ้นตามระดับ Mn ไปด้วย (table II) แต่แมงกานีสในเลือดกลับใช้ index ของ Mn exposure (๗) ดังนั้นจึงไม่อาจกล่าวหาสาเหตุจาก Mn exposure ออกไปได้

ค่า serum enzyme อันพบผิดปกติแต่พบน้อยกว่า cholinesterase alkaline phosphatase มีค่าสูงพบได้ ๗.๘% ตรงกับรายงานในสัตว์ทดลองหลังฉีด Mn Cl₂ เข้าเส้นที่พบว่ามี การข้นน้ำดี ต่ของ เนื่องจากมี cholestatic change ในตับ (๕๑) อาจเป็นสาเหตุใหม่การกั่งของเอ็นไซม์นี้ในเลือดได้ อย่างไรก็ตามก็ไม่พบว่ามีความสัมพันธ์กับระดับ Mn ในเลือด

สำหรับค่า total serum protein ที่พบมีทั้งค่าต่ำและสูง ค่าต่ำอาจพบได้ในกลุ่มคนงานซึ่งมีฐานะเศรษฐกิจไม่ดีทำอาหารโปรตีน ส่วนค่าสูงซึ่งพบบ่อยกว่าค่าต่ำไม่สามารถอธิบายได้ อาจเนื่องจากมี serum albumin สูง แต่คนไข้ albumin สูง ก็ไม่ได้มี total protein สูงตามไปด้วย จากรายงานเกี่ยวกับ Mn และ Pb poisoning (๕๐) พบว่า Mn poisoning พบร่วมกับ hypoalbuminemia ส่วน Pb poisoning จะพบ hyperalbuminemia เมื่อดูค่า blood Pb ใน table II ค่าสูงกลับไม่พบว่ามี albumin สูงรวมด้วย อย่างไรก็ตามจำนวนคนที่พบ blood Pb สูงก็มีจำนวนน้อยมาก

ผลเฉียบของ Pb ต่อไตจะค่อย ๆ เป็นค่อยไปและจะพบ nephropathy ได้ใน Pb Poisoning (๕๖) ดังนั้นการขับ urea ทางปัสสาวะลดลงจึงทำให้มี serum urea สูงขึ้นได้ คนที่พบ urea สูงนี้มีอายุการทำงานมานานตั้งแต่ ๘ - ๒๓ ปี (ยกเว้นคนเดียวที่เพิ่งทำงานในโรงงานมาเพียง ๑ ปี) จาก table III พบว่าไม่สัมพันธ์กับค่า blood Pb เช่นเดียวกับสารเคมีอื่น ๆ สำหรับ uric acid ซึ่งเมื่อมีความผิดปกติของไตก็จะขับถ่ายได้น้อยลงและเกิด hyperuricemia ได้ นอกจากนั้นในคนไทยอาชีพต่าง ๆ ก็มีรายงานพบ uric acid สูงเกินค่าปกติได้ถึง ๕.๓% (๕๗) มากกว่าที่พบในคนงานกลุ่มนี้เพียง ๓.๘% หนึ่งสาเหตุยาวนานโดยเฉพา salicylate ซึ่งเป็นยาแก้ปวดที่นิยมใช้กันสามารถ ทำให้ค่า uric acid ในเลือดเพิ่มสูงได้ (๕๘) ดังนั้น hyperuricemia จึงไม่ใช่ผลของ Pb หรือ Mn ต่อไต

คนงานที่มี serum iron ค่า ๘ คน ๗ คนมี hemoglobin ต่ำรวมควย ส่วนคนที่มี hemoglobin ต่ำอีก ๓๘ คน ไม่พบว่ามี serum iron ต่ำไปเลย ดังนั้นสาเหตุของ serum iron ต่ำ จึงน่าจะมาจากปัญหาโภชนาการของคนงานเองมากกว่าผลของ Mn หรือ Pb สำหรับผลของค่าสารเคมีในปัสสาวะนั้นไม่ว่าเชื้อถือ เนื่องจากการเก็บปัสสาวะ ๒๔ ชั่วโมง มีปัญหา คนงานส่วนใหญ่เก็บปัสสาวะได้ปริมาณต่ำมาก และมีแรธาตุที่ใช้นในโรงงานปะปนมา ซึ่งอาจได้มาจากส่วนที่ติดตามผิวหนังและเสื้อผ้าของคนงานจึงไม่นำค่าในปัสสาวะมาพิจารณาสรุป ส่วนใหญ่แล้วไม่ค่อยพบค่าผิดปกติของสารเคมีในเลือดหลาย ๆ อย่างในคน ๆ เดียวกัน มักพบอย่างใดอย่างหนึ่ง ถ้าจะเป็นผลจากการสัมผัสสาร Mn ก็แสดงว่าการเปลี่ยนแปลงต่างๆ ในร่างกาย อาจขึ้นกับระดับ Mn ที่ได้รับหรือสัมผัสอยู่ ตามหน้าที่การทำงานในแผนกต่าง ๆ หรือระยะเวลาที่สัมผัสหรือเข้ามาทำงานในโรงงาน

เอกสารอ้างอิง

1. ไพโรจน์ อุ่นสมบัติ และ มุกดา ตฤณยานนท์ จ.พ.ส.ท. ๑๙๖๕, ๔๘ : ๒๕๑-๔๕๕
2. วาสนา ศรีมณี รวมบทความที่ยอมถงงานวิจัย ของสถาบันสภาวะแวดล้อมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๑๙๗๕-๑๙๘๐, หน้า ๕๐
3. อรุण พุดประภคอบ และพวก สารศิริราช ๑๙๗๑, ๒๓ : ๗๒๔-๗๓๘
4. Selander, S. and Cramer K. Brit. J. Indust. Med 1970, 27 : 28
5. Baker, E.L. et al Brit. J. indust Med. 1979, 36 : 314-322.
6. Clausen, J. and Rastogi S.C. Brit. J. indust Med. 1979, 34 : 208-215
7. Emara, A.M. et al Brit. J. indust. Med. 1979, 28 : 78-82.
8. กองชีวอนามัย วารสารสาธารณสุข ๑๙๗๕, ๑ : ๑๗๘-๑๘๓
9. กองชีวอนามัย รายงานศึกษาวิจัย ๑๙๘๐-๑๙๘๑ : ๑๐๗-๑๐๘.
10. Nordenson, I. et al Hereditas. 1978, 88 : 263.
11. Sirover, M.A. and Loeb, L.A. Science. 1976, 194 : 1434.
12. Smyth, L.T. et al J. occup. Med. 1973, 15 : 101-109
13. World health Organization Environmental health criteria 3 Lead, Geneva, 1977
14. Buchet, J.P. et al Clin. Chim Acta. 1976, 73 : 481.
15. Suzuki, Y. et al Tokushima journal of experimental midicine. 1975, 22 5 (in Japanese)
16. World Health Organization Environmental health criteria 17 Manganese, Geneva 1981 : 82-83.
17. Suzuki, Y. et al Shikoku acta medica 1973, 29 : 425. (In Japanese)
18. Tanaka, S. and Lieben, J. Archives of environmental health. 1969, 19 : 674.

19. Vankampen, E.J. and Zigelstra. *Adv. Clin-Chem.* 1965, 8 : 141.
20. Bell, R.E. *J. Hematology.* 1963, 9 : 552.
21. Stockey, R.E. *Anal. Chem* 1970, 42 : 797.
22. Rappaport, F et al *Clin Chem. Acta.* 1959, 4 : 227.
23. Babson, A.L. et al *Clin Chem.* 1966, 12 : 482.
24. Reitman, S. and Frankel, S. *Am. J. Clin Patho.* 1957, 28 : 56.
25. Failing J. F. (jr) et al *Am J. Clin Patho.* 1960, 33 : 83
26. Doumas, B.T. et al *Clin Chem. Acta.* 1971, 31 : 87
27. Noslin, B. *Scand J. Clin Lab Invest.* 1960, 13 : 1
28. Crocker, C.L. *Am J. Med. Technol.* 1967, 33 : 361.
29. Caraway, W.T. *Stand Methods. Chin Chem.* 1963, 4 : 329.
30. Hudson, H. and Rappoport A. *Clin Chem.* 1968, 14 : 222
31. Henry, F.J. et al *Clinical chemistry principle and technics.* 1974, second edition : 543
32. Tomokuni, K. and Ogata; M. *Clin Chem* 1972, 18 : 1534.
33. Ingwerson et al *Clin Chim Acta.* 1978, 88 : 545-550.
34. Bothwell, T. H. and Finch, C.A. *Iron Metabolism* 1962, first edition : 73.

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



35. Horiuchi, K. et al Osaka City med. J. 1970, 16 : 29
36. Chisolm J.J, Jr. Advances in clinical chemistry 1980, 20 : 225
37. Griggs, R.C. and Harris J.W. Clin. Res. 1985, 6 : 188
38. Chakrabarti, S.K. et al Clin Chem. 1975, 21 : 1783
39. Zielhuis, R.L. International archives of occupational and environmental health. 1975, 35 : 1
40. Alessio, L. et al International archives of occupational and environmental health. 1977, 40 : 283
41. Seppalainen, A.M. et al Archives of environmental health 1975, 30 : 180
42. Rodier, J. Br. J. ind Med. 1955, 12 : 21
43. Horiguchi, S. et al Jpn. J. ind. Health. 1966, 8 : 333
44. Saric, M. et al Br. J. ind. Med. 1977, 34 : 114
45. Saric, M. and Hrustic, O. Environmental research. 1974, 10 : 314
46. World health Organization Recommended Health Based Limited in Occupational Exposure to Heavy Metals. Series 647 Geneva, 1980
47. Chandra, S.V. et al Environ. Res. 1974, 7 : 374
48. Fessas, P. et al Biochem. Biophys. Acta. 1966, 124 : 430
49. Burk, P.D. et al The Am. J. Med. 1970, 480 : 137
50. Bauer, J.D. Clinical Laboratory Method. 1974, eight edition
51. Witzleben, C.L. Am J Pathol. 1969, 57 : 671
52. Weeden, R.P. et al. Arch Intern, Med. 1979, 139 : 53
53. อภัยพร จินดาพนิก และพวก สารศิริราช ๑๙๗๒, ๔๑ : ๑๖๓
54. Caraway, W.T. and Kammeyer, W.C. Clin Chim Acta. 1972, 41 : 395